சன்மார்க்கபோதினி

Registered at the G. P. O. AS A NEWSPAPER

பத்திரவிலைவிகிதம்
ஒன்றுக்கு ரூபா உ-00
தபாற்செலவு
இலங்கைக்கு சதம் ௫௦
இந்தியாவுக்குச்சதம் ௫௦
பிறதேசங்களுக்கு ஙரு

SANMARKA POTHINI

விளம்பரவிலைவிகிதம்
வரி ஒன்றுக்குச்சதம் ௧௦
௫௦ க்குமேல் ஒருவரிக்கு
௭௦ க்குமேல்........ அ
இனைப்பிரசா மொங்கெ
ன்றிற்கும்3-ல் ஒன்று

ஒன்றுவிட்டோரு புதன்கிழமைகளிற் பிரசுரஞ்செய்யப்படும்.

சாதுசங்கஞ் சன்மார்க்கசாதனம்

Published on every other Wednesday

VOL. XXXIV. JAFFNA APRIL 3th 1918. No. 7

௩௪ம் புத்தகம். யாழ்ப்பாணம் ௧௯௧௮ம் வருடம் சித்திரைமீ ௩உ புதன்கிழமை. சங்கியை ௭

LIBRARY
2-10-1995
UNIVERSITY OF JAFFNA

நமது தேசாதிபதியவர்களின் தேகவியோகம்.

மகா மகத்துவக்தங்கிய உத்தம தேசாதிபதியான சேர் ஜோன் அண்டேசன் மன்னர் சென்ற 24உ ஞாயிற்றுக்கிழமை தவரேவியில் தேகவியோகமானரென்ற மகா வியசனசங்கதி மின்சக்கிமூலமாய் இலங்கையின் எப்பாகத்தும் அதிவிரைவாய்ப் பரவிற்று. இவரது நோய் படிப்படியாய்ச் சுகமாகிறதென்னுஞ்செய்தி எங்கும் பரவியிருந்ததினால் இத்துயரசங்கதி யாவர்க்கும் மின்னிடிபோலிடித்ததவாறுயிற்று. இவர் ஒருசாராருக்கல்ல, எப்பாலாருக்கு மேற்றபடி ஏற்ற கருணைபுரிந்து முன்னே வரும் இத்துவிபத்தை அரசாண்டிராதவாறு மிகு கருணையுடனும் கதித்தவருமனும் அரசியற்றினர். முன்னுன்னார் செய்த தவறுகளையும் பரிகரித்தார். மேலும் பரிகரிக்க நன்மனதுடனிருந்தார். ஆயின் தேவன் அவரைத் தம்மண்டையில் அழைக்கச் சித்தமானுர். நோயதிகரித்தும் அவர் நம்மைவிட்டகல மனமற்றிருந்தார். படுக்கையிலிருந்தும் பல கருமங்களை செய்தார். இத்துவிபத்தை அநுபவஞ்செய்தபோன 22 தேசாதிபதிகளுள் இவரே அதியுத்தம தேசாதிபதியென யாவரும் ஒருவாய்ப்படப் புகழ்கூறி அவர்பிரிவால் துயருறுகின்றார்கள். இலங்கையை அரசுசெய்த தேசாதிபதிகளுள் இலங்கையார் சகலராலும் ஒருங்கே நேசிக்கப்பட்ட இவரே இலங்கையில் இறந்த முதலாம் தேசாதிபதியாகையால் அவரது பிரேதசமுமும் கண்ணியமாய்க் கொழும்பில் போதுச்சவக்காலையில் செவ்வாய்க்கிழமைமனஉருக்கத்துடனே நடைபெறலாயின. அன்று கச்சேரி கோடுபிரதான வியாபாரஸ்தலங்கள் எல்லாம் மூடப்பட்டன. அன்று நடைபெறவிருந்த பிரதானகூட்டங்கள் விளையாட்டுக்களெல்லாம் நிறுத்தப்பட்டன. மரணசங்கதியைக் கேட்டமாத்திரத்தில் மனமுருகுதல்லாமல் மறுநாள் தேவாலயங்களின் மணிகளையடித்தும் கலாசாலைகளை மூடியும் மிகு துக்கங்காட்டினரென்றல் அவர்மேலிருந்த நேசத்தை விபரிக்கவும்வேண்டுமோ? நம்மூரும் மற்றிடங்களும் பிந்திநிற்கவில்லை. தேவனை இம்மரணத்தால் பரிதபிக்கும் அவர் குடும்பத்தார்க்கும் பிரசைகளுக்கும் மன ஆறுதலை யருளுவாராக. அவரை அடக்கஞ்செய்த இடத்தில் ஓர் ஞாபகசின்னம் அமைக்கப்படுமாம்.

திண்டாசனப்பதியின்சேவைசெய்யத்
தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்னல்காட்கிளன்னும்
வண்டேசன்மகேந்திரகுணம்மேன்மை [ளர்
மகத்துவத்தன்ணளியுடையோன்வாய்த்துள
கொண்டுசனபதயநலக்கருணைவள்ளல்
குடியோரைப்பிள்ளைகளாயக்கொண்டசேசன்
அண்டேசன்தேசவாதிபனும்வீந்த
வத்துயரம்மெவர்மனத்துமாதிடாதே.

பித்தநீரிழிவு ஆறு.

1 வலியப்பிரமியம்.

தானேவலியமென்பதுதான்
தன்றுருகுமிச்சாறதுபோல்
ஊனேயுருகிச்சலங்கழியு
மோயாத்தண்ணீர்த்தாகமுண்டாம்
தேனேசவுதாப்போலருக்கு
சிவக்குமதன்மேல்மருசணிக்கும்
தானேயிளைப்பென்காணென்னுந்
தரிக்குமிதென்றுகொள்ளீரே. 13

2 பாகசலப்பிரமியம்.

பாகசலத்தின்பிரமியத்தான்
பனிக்குச்சுண்ணத்தாறுனும்
தாகமெடுக்குஞ்சலத்தின்மேற்
றங்குமெறும்புகாண்மிக்கும்
போகங்கெடுக்கும்புளிவிரும்பும்
போசப்பல்லுக்காணுதிரும்
வேகவெதும்புமழலகாறும்
விடாயுமிகவேயுண்டாமே. 14

3 ஆசப்பிரமியம்.

ஆசமதனிற்பிரமியத்தான்
ஆணைக்கடுத்துச்சலங்கழியும்
தேகம்வீணைதெறித்தாற்போல்
தெறிக்குங்கைகாலயர்த்துவரும்
தாகம்மிகுக்குங்கடக்கவொட்டாத்
தவனமிகுக்குந்தபசியாகும்
ஆகந்தழலாயிருக்குமென்று
அறிந்துமுனிவர்சொன்னதுவே. 15

4 மிருசலப்பிரமியம்.

வெல்லுஞ்சலத்தின்மிரமியத்தில்
மிருக்கசீரின்குணங்கேளீர்
சொல்லுகதாமையிதழ்நிறம்போற்
சுற்றிக்கழியுமெரிப்பெடுக்கும்
நல்லவிழியும்மஞ்சணிக்கும்
காறுமுடங்கல்காற்றமதாய்ப்
பல்லேத்திறக்கும்பசியெடுக்கும்
பருத்தவுடம்பயிளைத்திடுமே 16

5 அஞ்சப்பிரமியம்.

இடுமேஅயிணிதமென்பதுதா
ளிழக்தாலைகந்தயரமெத்தப்
படுமேமுசவினிரத்தம்போற்
பசுத்தவிழியும்வெளுத்துவரும்
விடுமேகழிச்சலகாற்றமுடன்
வேர்க்கும்வெதும்புமுடம்பிளைக்கும்
கடுமேகாயதுனியதனிற்
கருக்கென்றுடனேநீர்கழியும். 17

6 பித்தப்பிரமியம்.

மஞ்சள்நீர்ப்புளிநீர்லே
வன்னமுங்கறுப்புமாகு
மிருசினசாம்பல்தன்னே
மிகக்கரைத்திடுநீர்போலா
மெஞ்சியவுதிரந்தானு
மிறங்கிடுமிதனைக்கண்டால்
பிஞ்சணிதனத்தினுளே
பித்ததின்குணமதாமே. 18

கையொப்பவரவு.

Mr. S. Arulanandam Jaffna	2-50
" T. Tambimuttu Atchuvaly	1-00
ஸ்ரீ சு. பொன்னையாச்செட்டியார் ஆவரங்கால்	1-50
" வி. நாகமுத்து பிளுக்கு	5-0

யாழ்ப்பாணம்.

ஹர்ச்சிர்—வெயிலகோரம். மழையும் இடையிடையே தூறுகின்றது. இது மாமரமுதலியவைகளுக்கு வாய்ப்பாகாது. புகையிலைக்கன்றுகள் அழுக்கணவணுஇயவைகளாற்ருக்குண்டு நன்னிலைபாதறிலிருக்கவில்லை.

திலைவளம் நூதனசாலை—முன்குறிக்கப்பட்டபடி சென்ற 22உ செயின் ஜோன்ஸ்கல்லூரி வளவிலே நூதனசாலைக் கட்டிடத்துக்கு அஸ்திவாரக்கல்லு வைக்குங்கொண்டாட்டம் நடைபெற்றது. அத்தருணத்து நமது ஏசன்றர் மெஸ், கோஷபரேருத்துரையவர்கள் சபாநாயகராயினர். கனம். ஜேக்கப் தொம்சன் அவர்களும் கௌரவ சேர் அ. கனகசபை அவர்களும் கௌரவ P. இராமநாதன் அவர்களும் இலைப்பாடிய வித்தியாதரிசகர் மெஸ், R. H. வெம்பிறகன் அவர்களும் மெஸ், V. M. முத்துக்குமாரசாமியும் அவர்களும் விசேஷபிரசங்கங்கள் செய்தனர். சேர் உவில்லியம் [illegible] அவர்களின் புத்திரி [illegible] அம்மாவால் [illegible] அவர்களின் 90ம்வருட [illegible] அடையாளம் அஸ்திவாரக்கல்லுவைக்கப்பட்[illegible] சேர் [illegible] நூதனபொருளைச் சேகரித்[illegible] குறித்து விபரித்தார்.

[illegible]—யாழ்ப்பாணப் பொ[illegible] மெஸ். தெல்தோப் [illegible] சித்திரைமீ 1உ யோடு கா[illegible]படிக்கு உயர்த்தப்பட்டார்.

புராதன வைபவஆராய்ச்சி—யாழ்ப்[illegible] ஸ்திரிகோட்டுசீநிபதி டகறர் [illegible] அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே இக்[illegible]காலத்து வைபவங்களோடு சம்ப[illegible]ட்ட புராதன நூதனசிதைவுகளை [illegible]சிப்பகுதியிலே கண்டுபிடித்து [illegible]கள் நடத்துகின்றனராம்.

[illegible] அருமையான [illegible] முன் மாவிட்டபு[illegible] சிறுபெண்பிள்ளையின் கையில் [illegible] ஊற்றுண்டு தீப்பற்றிவிட்டது. தீப்பிடித்தால் நிலத்தில்விழுந்து உருளவேண்டுமென்று கேள்விப்பட்டிருந்ததால் அப்படியே நிலத்தில் வீழ்ந்து உருண்டதினால் தீ பரவவில்லையாம். ஆயினும் கைமேல்தோல் எடுபட்டு இனுவில் ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுபோய் வைத்தியர் ஸ்திரியின் தோலை அறுத்து வைத்துப் பரிகரிக்கப்பட்டுச்சுகமடைந்துவருகிறதாகக்கேள்வி. தருணவிவேகத்தால் உயிர் காக்கப்பட்டது.

தலைவரிப்பணமிறுப்போரின் கன்முயற்சி—ஒருபகுதியிலே தலைவரிப்பணமிறுப்போராயுள்ளோரில் 100க்கு 25 வீதமானோர்சேர்ந்த அப்பகுதியிலே பிறதேசக் குடிவகைச்சாரப்பு வைத்தலைத் தடுத்துவிடும்படி விண்ணப்பஞ்செய்ததால் அப்பகுதியில் தலைவரிப்பணமிறுக்கும் நூறுக்கு 75 வீதமானோரின் சம்மதத்தோடு அப்படிச்செய்யப்படுமென அரசாட்சியார் ஓர் ஒழுங்குசெய்து அதைக் கசற்பத்திரிகையிலே விளம்பரஞ்செய்திருக்கிறார்கள். நெடுங்காலமாய் யாழ்ப்பாணப் பரோபகாரசிலர்கள் பரதேச உள்ளூர்க்குடிவகைகளால் சம்பவாரடையும் பெரிய கஷ்டத்தை எடுத்துக்காட்டி மதுபான விற்பனவை நிறுத்தும்படிசெய்த ஒலங்கலை அரசாட்சியார் செவிக்கொண்டு தேசத்தில் மதுக்குடிவை நிறுத்துமபொறுப்பை இவ்வகையாய் யாழ்ப்பாணப் பட்டினவாசிகளிலேற்றியிருக்கின்றனர். இந்தக் தயவுக்காக அரசாட்சியாருக்குத் தகிக்கூறவும் அவர்செய்த இவ்வுத்தரவை ஆதாரமாய்க்கொண்டு யாழ்ப்பாணத்தவரின் நன்மைக்காய்க் காரியங்களை எவ்வாறு ஒழுங்குபண்ணலாமென யோசிக்கதற்கும் இவ்வாரத்திலே ஒர் பகிரங்ககூட்டம் [illegible] நடத்தப்படும். [illegible] பொதுநன்மைக்குரியதாகலின் இதிலவர் சைவரென்று பேதமின்றி யாவரும் இதிற்சேர்ந்து முயற்சிசெய்கின்றனர். உ-கை.

மெஸ். பீ. பிரான்சிஸ் முதலியார்—இவர் [illegible] யாழ்ப்பாணக் காணிப்[illegible] தலைவராய் வந்திருக்கிறார்.

இலங்கை.

உத்தியோகமாற்றம்—தேசாதிபதியவர்களின்மரணத்தால் இலங்கைஅரசாட்சிப் பெரியஉத்தியோகஸ்தர்களில் பின்வரும் மாறுதல்களுண்டாயின. இராசாங்க லிகிதராயிருந்த கௌரவ R.E. ஸ்ரப்ஸ் C. M. G. அவர்கள் சத்தியஞ்செய்து அக்டிங் தேசாதிபதியாக, அரசிறைத்தலைவராகிய கௌரவ A. S. பாக்டன் அவர்கள் இராசாங்கலிகிதராயும், மெஸ், C. R. கம்பர்லாண்ட் அவர்கள் அரசிறைத்தலைவராயும் சட்டநிரூபணசங்க அங்கத்தலைவராயும், மெஸ், W. L. ஹென்டர்சி அவர்கள் மெஸ், கம்பர்லாண்ட் அவர்களுடைய இடத்தில் வடமேற்கு மாகாண ஏசன்றராயும், மெஸ், N. W. முருகப்பா அவர்கள் மெஸ், ஹென்டர்சி அவர்களுடைய இடத்தில் திரிஸ்றூர் ஜெனறலாயும் கடமைபார்க்க நியமனம்பெற்றனர்.

மிஸ். கிப்சன்—இலங்கையிலே பெண்பாடசாலைக்கு வித்யாதரிசியாயிருந்த மிஸ். கிப்சன் அம்மா வேலையினின்று விலகி இங்கிலாந்திலிருக்க, அவருடைய இடத்தில் மிஸ். காட்டர் அம்மா நியோகிக்கப்பட்டனர்.

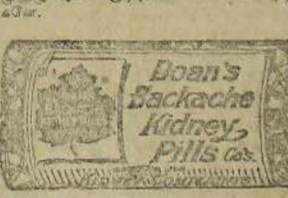
யுத்தத்திற்குச்சென்றோர்—இலங்கை வித்தியாபகுதியில் இங்கிலீஷ் வித்தியாதரிசியாயிருந்த மெஸ். றெப்பின்சன் அவர்கள் யுத்தசேவையைநோக்கி இங்கிலாந்துக்குச்செல்கிறார்.

நோய்நீர வுபாயம்.

அநேக ரோகங்களுக்கு மூத்திர உப்பு விஷமே (யூரிக் ஆஸிட் பாய்ஸன்) காரணம். தூர்ப்பலமாயும், ரோகம் முதிர்ந்தும் உள்ள மூத்திரப்பை தான் செய்யவேண்டியபடி செய்யாமல், ரத்தத்திலிருந்து மூத்திரத்தை வடிகட்டாது ஆகிறது. உடம்பு முழுதும் சுகமாயிருக்கிறதற்கு முக்கியமான காரியம் மூத்திர விஷம் ரத்தத்திலிருந்து பிரிவதுதான்.

பலமில்லாமலும், ரோகம் நிறைந்தும் இருக்கிற மூத்திரப்பையின் லக்ஷணங்களாவன:—முதுகுநோய், தூக்கம் பிடியாதிருத்தல், ஜலம் கொஞ்சமா யிறங்குவது, மூத்திரம் நிறமாறுதல், மூத்திரத்திலிருந்து புகை கிளம்புவது, எப்போதும் தாகம், ஆயாசம், பலவீனமான இருதயம், தலைநோவு; தைரியமில்லாமை, கண்பார்வையின் மந்தம், தலைச்சுற்று, கால்களும், சதைகளும் புண்ணுகி அசைக்க முடியாமற்போவது, மறதி, சாதாரண பலவீனம் முதலானவை. இந்த லக்ஷணங்கள் உண்டானபோது, அசட்டை செய்துவிட்டால், கீழே சொல்லும் ரோகங்கள் தப்பாமல் உண்டாகும். மூத்திர ரோகம், நீர்வாய், மகோதரம், பகு மூத்திர ரோகம் முதலானவைகளும், ஸ்திரீரோகமென்று தப்பாக எண்ணிக்கொள்ளும் ரோகங்களும்.

(டோன்ஸ் பாக்-ஏக் கிட்னி பில்ஸ்) டோன் அவர்களுடைய முதுகுநோய் மூத்திரப்பை ரோகமாத்திரைகள், மூத்திரப்பையிலும், மூத்திர அவயவங்களிலும் புகுந்து, மூத்திர விஷத்தை ரத்தத்திலிருந்து பிரிக்கும். அது நடந்தால், சரீரசுகம் தப்பாமல உண்டாகும். சுகமாய் இருக்கவேண்டுமானல் மூத்திரப்பை ரோகமடையாமல் வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். மூத்திரப்பையை ரோகமடையாமல் காத்துக்கொள்வதற்கு ஏற்ற மருந்து (டோன்ஸ் பாக்-ஏக் கிட்னி பில்ஸ்) டோன் அவர்களுடைய முதுகுநோய் மூத்திரப்பை ரோகமாத்திரைகளே.



ஒரு புட்டி விலை, ரூபா.	2 0 0
6 புட்டியின் விலை, ரூபா. ...	10 8 0

இவை, சிமை மருந்து வியாபாரிகள் எல்லாரிடத்திலும், சென்னையில் ஏஜண்ட் ஆண்டப்பேடு, எச். ஜல்லர் துரையவர்களிடத்திலும் [illegible]

யுத்த தந்தி.

Summarised
From the Madras "Hindu Nesan"
and Pondicherry "Sarvaviyabi"

பிரான்சு பெல்சிய யுத்தம்.

15உ பிரித்தானிய சானுவத்தைச்சேர்ந்த உவேல்ஸ்சேனைகள் ஆர்மான்றிபேருக்குச் சமீபமாய்ச்செர்மனிய அகழுக்குள் நுழைந்து சிலசேதமவிளைத்து 15 செர்மனியரைச்சிறைபிடித்து இரண்டு யந்திரப்பீரங்கிகளையும் கைப்பற்றிவந்தனர்.

பிரித்தானியவிமானங்கள் லீல்பட்டினத்துக்குச் சமீபத்தில் புகைரதமேறும் ஜங்ஷனுக்குக் கிழக்கிலும் வடக்கிலுமுள்ள சத்துருவிமானக் கொட்டகைகள்மேலும் வெடிக்குண்டு போட்டுவிட்டுச் சேதமின்றித்திரும்பின.

16உ லெயானுக்குக்கிழக்கில் பிரித்தானிய பீரங்கிக்குண்டால் செர்மன் வெடிமருந்துச் சேகரத்தில் தீப்பற்றிக்கொண்டது. லோவெரயினில் பிரித்தானிய அரண்களுக்குச் சேதஞ்செய்யப்புறப்பட்டுவந்த செர்மனியர் திருப்பியடிக்கப்பட்டனர்

17உ நேற்றுவிமானச்சண்டை மிகுஉக்கிரமாய்நடந்தது. 12 டன் நிறையுள்ள வெடிக்குண்டுகளைப் பிரித்தானியர்போட்டு 16 சத்துருவிமானங்களைக்கீழேதள்ளி எழைத்துரத்தியடித்தனர். பிரித்தானியருக்கு 6 விமானங்கள்சேதம்.

கடலோரத்தில் முன் பிரித்தானியர்பொறுப்பிலிருந்தபாகத்தை இப்போது பெல்சியர் ஒப்புக்கொண்டு பாதுகாக்கின்றனர்.

18உ கடைசி இருதினங்களாய் நியுபோட் டிக்ஸமூட் மெர்க்கெம் பக்கங்களில் பீரங்கிச்சண்டை அதிஉக்கிரமாயிருக்கிறது. செர்மனியர் ஈஞ்சக்குண்டுகளைப் பெரும்பாலும் உபயோகிக்கிறார்கள் பெல்சியரும் பதிலுக்கு அவ்வித குண்டுகளைப்பிரயோகிக்கிறார்கள்.

17உ நேற்றுச்சாயந்தரம் பிரான்சுப் பீரங்கிப்படை கடுமையாய்ச் சுட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவர்கள் காலாட்படை மேஸ ஆற்றின் கரையில் ஒருசெர்மனிய அரண்களில் உட்புகுந்து அனேக குழிகளையும் நடைபாளயும்நாசமாக்கி மூன்றுபடைவகுப்புக்களையும் மெஷின்பீரங்கிகளையும் கைப்பற்றிக்கொண்டுவந்தது. பிரான்சியரின்சேதம் அற்பமே.

18உ மேஸ்ஆற்றின் வலப்பக்கத்தில் செர்மனியர் பலமாய்ப் பீரங்கி சுட்டுக்கொண்டிருந்து பின்பு பலமுறை மும்முரமாய்த் தாக்கிக்கொண்டிருந்தனர். சமோஞ்சே பக்கத்தில் பலஇடங்களிற்செர்மனியர் பிரான்சியபடைவரிசையை ஊடுருவினர். பிரான்சர் அதிகஉக்கிரத்துடன் பிரங்கிகளைச் சுட்டமையால் செர்மனியர் பழையபடி திரும்பவேண்டியதாயிற்று. 160 பேருக்குமேல் மேஸஆற்றின் இடக்கரையில பிரான்சரால் சிறைபிடிக்கப்பட்டார்கள். அவர்களுள் பலஉத்தியோகஸ்தரிருக்கிறார்கள்.

போயெலகாபேஹுக்குக்கிழக்கில் செர்மனியர்இரண்டு பிரித்தானிய போட்டுகளில்நுழைந்து சேதஞ்செய்தனர். 4 பிரித்தானியபோர்வீரர் சிறைபிடிக்கப்பட்டனர்,

17உ மாத்திரம் பிரித்தானியர் 18 செர்மனியவிமானங்களைத் தலாக்குக்கொண்டுவந்து 8 துரத்தியடித்தனர். 4 பிரித்தானியவிமானஞ் சேதம்.

ரீம்ஸ்பக்கத்தில் ஒருபிரான்சியபடை ஓர்செர்மன் அணிவரிசையிற் புகுந்து பலகுழிகளை நாசமாக்கி 9 பேரைச் சிறைபிடித்துவந்தது. செர்மனியர்கபிஇராவில சியரேரிக்கு வடகிழக்கில் ஒருபிரான்சிய அணிவரிசையிற்புகுந்தும்பிரான்சியபீரங்கிகளின் உக்கிரத்தைத் தாங்கமுடியாமல் ஓடிப்போய்விட்டனர்.

19உ ஆகாயவிமானச்சண்டை கடுமையாயிருந்தது. பிரித்தானியர் 19 செர்மனிய விமானங்களைத் தரைக்குக்கொண்டுவந்து ஒன்பதைத் துரத்திவிட்டனர். பிரித்தானியருக்குப் 12 விமானங்கள்சேதம்

நியுபோட்பக்கத்தில் நேற்றுச் செர்மனியர்புகுந்தஅகழரண்களிலிருந்து பெல்சியர் அவர்களை முற்றுய்த்துரத்திவிட்டனர். பெல்சியர் மறுபடி பிடித்தஅரண்களில் பலசெர்மனியர் இறந்துகிடந்தனர்.

20உ சாம்பெயினில் சத்துருவாசட்டம் மிகப்பலம் மியுஸைநியின் வலக்கரையிலு மப்படியே, லோவர்பகுதியில் சத்துருக்கள் கடுமையாய்த்தாக்கினர், ரீமசுக்கு வடகிழக்கில் எதிரிகள் ஊசாட்டம் சற்றும்பலிக்கவில்லை. அவர்களைக் கடைமின்றித் துரத்தினோம். லேவெரனிலுள்ள அர்ரா கேட்டுக்குத்தெற்கில் எதிரிகள் முன்வந்தெதிர்த்ததால் ப்ர்சேராய்நின்று கைகலக்கவேண்டியதாயிற்று. ஓரிடத்தில் நமக்கனுகூலமேற்பட்டதுடன் சத்துருக்களைத் துரத்தியும் சிலரைக் கைதிகளாக்கியும் விட்டோம்.

அமரிக்க யுத்தமந்திரியார் மெலபேகர் செவ்வாய்க்கிழமை போர்முகப்பில் முதல்வரிசைக்குச் சென்று 90 நிமிஷத்தங்கிச் சத்துருக்களின் குண்டுவிழுவதையுங்கண்டார். திரும்புகையில் அவரது மோட்டார்வண்டிக்கு 40 யார்தூரத்தில் 4 இஞ்சுவிட்டமுள்ள ஒர் செர்மனிய குண்டுவிழுந்து வெடித்தும் யாதொரு சேதமுண்டாகவில்லை.

21உ மீட், ஐயின், சாம்பெயின் பக்கங்களில் பீரங்கிகளின் சுறுசுறுப்பு மிகப்பலம்மியுஸைநியின் வலக்கரையிலும் பாராய்சுட்டிலும் வெடிக்குண்டுகளின் பலம் சத்துருக்களின்பீரங்கித் தாக்கு முழுமுகப்பிலும் பலமாய் நடைபெறுகின்றன. வாயுவெடிகளும் விடப்படுகின்றன. புறநோபேலைச்சுற்றி ஆகாயத்தின் இடிமுழக்கம்போன்றிருக்கிறது. நமதுபீரங்கிகளும் தவறின்றி வெடிகளைவீசுகின்றன. [illegible]

22உ காலாம்காட்சண்டை இரவில் பலஇடங்களில் கடும்போர் நடந்தும் விசேஷமாறுதலில்லை. சோம்நதிமுதல் பிரான்சுநதி வரையிலுள்ள இடத்தை நாம் காத்துவருகின்றோம். பார்க்ணியில் உட்பிரவேசிக்கமுயன்ற சத்துருக்களைத் திருப்பியடித்தோம். நமதுவலப்பக்கத்தில் பிரான்சியபடைகள் இறங்கினன.

23உ சத்துருக்கள் தம்முயிலை வெகுதூரம் கொண்டுவரும் மாதிரியைப்பார்த்தால்இதுதான் அவர்களுடன் கடைசிச்சண்டையென்று நினைக்கும்படியிருக்கிறதாம். சோம்நதிச்சண்டையில் சத்துருக்கள் திரும்பியோடியஇடங்களிற்றான் இப்போது பலமாய்த்தாக்குகிறார்கள்.

23உ 24 வெடிகுண்டுகள் பரீஸ்நகர்மீது சுடப்பட்டது. 60 மைல் தூரத்துள்இருந்து தாக்கக்கூடியவசதியில்லை. எங்கிருந்துதாக்குகின்றதென்று இச் சமயத்தில் கூடவில்லை. இக்குண்டுகள் பீரங்கிகளிலிருந்து வெளிப்பட்டவுடன் வேகத்தை அதிகரிக்கக்கூடிய வெடிமருந்துகள் உபயோகிக்கப்பட்டதென்றெண்ணுகிறார்கள்.

பிரித்தானியமுகப்பிலநடந்தசண்டையில் பிரான்சருஞ்சேர்ந்து மிகுஉதவிசெய்தனர். நோயனில் பிரித்தானியர் எதிர்த்துக்கொண்டிருந்தநிலையில் தாம்நின்று சத்துருக்களுடன் சமர்செய்தனர். ஆயிஸாநதிக்கரையின் வலப்புறக்குன்றுகளுக்காகச் சத்துருக்களுடன் போர்புரிகின்றனர். பாபூமியை சத்துருக்கள் வசப்படுத்திக்கொண்டனர்.

24உ 21உ முதல் 24உ க்குள் டங்கர்க்நகரிலிருந்த விமானிகள் 10 சத்துருவிமானங்களை நாசஞ்செய்து 7ஐத் துரத்திவிட்டனர். ஒருசத்துருப் புகைக்கூண்டையும் கீழேதள்ளிப் புருசாஞ்துறைமுகத்திலுந் திரளான வெடிக்குண்டுகளை வீசினர்.

பரிஸ்நகரின்மேல் காலை எட்டரைமணிவரையில் சில சத்துருவிமானங்கள்வந்து குண்டுகளைப் போட்டன. சிலர் இறந்தனர். நமதுவிமானங்கள் அவைகளைத்துரத்தின.

24உ 22உ இரவில் கனடியபட்டாளத்தார் முன் கேட்டிராதவிதமாய் விஷக்காற்றடைத்த குண்டால் தாக்கினர். லென்சுப் பிரதேசஎல்லையில் 5000 விஷக்காற்றடைத்த பெட்டிகள் உடைக்கப்பட்டு எதிரிகளிருக்குமிடத்தில் வீசப்பட்டது. அதனால் எதிரிகள் ஏராளமான சேதத்தையடைந்தனர். பின்பு பீரங்கிகளால்தாக்கினர். எதிரிகளின் விமானங்கள் நமது படைவரிசையைத் தாண்டி முன்னணிப்பக்கத்திலிருக்கும் ஸ்தலங்களில் குண்டுகளைப்போட்டன. அதனால் அதிகசேதமேற்படவில்லை.

கால்மணிக்கு ஒருமுறை வெகுதூரத்திலிருந்து சுடப்படுங்குண்டுகள் மறுபடியும் இன்றுகாலை 7 மணிமுதல் விழஆரம்பித்தன. காலை பத்தரைமணிக்குள் 17 குண்டுகள்வந்து விழுந்தன. சிலமனிதச்சேதமுமுண்டாயின. ஆயினும் வழக்கமான கருமங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டு வருகின்றன. தெருவில் மனிதர் கூடுவதுமாத்திரந் தடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

மேற்காங்கத்தில் பல்கேரியரும்வந்துசேர்ந்திருக்கிறார்களென்று செர்மனியஅறிக்கை கூறுகிறது.

25உ மேதுபடைவரிசைமுழுதும் இன்றுகாலைமுதல்எதிரிகள் கடுமையாய்த்தாக்கிக்கொண்டிருக்கின்றனர். பிரோனுக்குத்தென்புறத்தில் [illegible] தசண்டையிட்டு மிகுசேதத்துடன் சத்து[illegible] சோம்நதியைச் சிலஇடங்களிற்கடந்துவிட்[illegible] பிரோனுக்குவடபக்கத்திலகடந்துந் தன்[illegible] ப்போது பல[illegible] முப்பலத்தையுமுபயோகித்துச் சத்துருக்க[illegible] னர். இவ்விடத்தில் நாம் சண்டையிட்டுக்[illegible] டே பின்வாங்கி ஓர் புதியஇடத்திற்குவந்து[illegible] க்கிருக்கிறோம். அதற்குவடக்கே பலசத்துருக்[illegible] த் திருப்பியடித்தோம். சனிக்கிழமை நம்படைவரிசைக்குநேரில் 54 விமானங்களை வீழ்த்திவிட்டோம் என்று பிரித்தானியசெய்தி கூறுகிறது.

முதல் சத்துருக்களில் 40 படைப்பிரிவுகள் வந்தெதிர்த்தன. இப்போது 97 படைப்பிரிவுகள் வந்திருக்கின்றன, இன்னும்வந்துகொண்டிருக்கின்றன. மேற்காங்கத்தில் சர்யாதித்துாரம் பிரித்தானியர் எதிர்க்கப்படுகிறார்களென்று பிரான்சிய அறிக்கை கூறுகிறது.

செர்மனியசக்கிரவர்த்தியே நேரில்வந்து சண்டையை நடத்துகிறதாய்த் தெரிகிறது. தன் முழுப்பெலத்தையும் [illegible] யத்தையும் பெருமையையும் தன் குடும்பத்துக்கு ஆலயமாய்வைக்க [illegible] ஓர் செர்மனிய அறிக்கை தெரிவிக்கிறதாம்.

மாசிமீ 15உ முதல் பங்குனிமீ 15உ வரையில் 52 சத்துருவிமானங்களைக் கீழேதள்ளியும் சேதப்படுத்தியுமவிட்டோம். மொத்தம் 102 விமானங்கள் சேதப்படுத்தப்பட்டன. நமக்கு 29 விமானங்கள் நட்டம் என்று பிரான்சியஅறிக்கை கூறுகிறது.

பரீஸைப் பீரங்கிகளால் தாக்குவதைப்பற்றிப் பலவித அபிப்பிராயமுண்டாயிருக்கிறது. பீரங்கிக்குண்டுகள 23தானமைல்செல்லக்கூடுமென்று [illegible] நினைக்கிறார்கள். ஆனால் சேதம் அதிகமாய்ச்சம்பவிக்கவில்லை. வெடிக்குண்டுகள் விடப்பட்டபின் மூன்றுமடங்கு வேகத்துடன் செல்லும்படி செர்மனியர் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்களென்று [illegible] நினைக்கிறார். இதனால் ஓர் பயங்கரத்தை உண்டாக்கவேண்டுமென்பது எதிரிகளின்கருத்து. [illegible]

இன்றுகாலையும் ஆறரைமணிக்குவெகுதூரத்திலிருந்து பரீஸைக்குண்டுகளால் தாக்குதல் ஆரம்பித்து ஒன்பதரை மணிக்கு நின்றுவிட்டது.

முழுமுகப்பிலும் விசேஷகடுமையாய்ச்சண்டை நடந்துவருகிறது. [illegible] சத்துருக்கள் வீராவேசத்துடன் தாக்கினதைத் தடுத்தோம். மாலையில் பாபூமிக்குவடக்கிலுள்ள ஒருநிலையிலமர்ந்து சத்துருக்கள் [illegible] விட்டோம். [illegible]

சேமகாண்கோட் முகப்பில சத்துருக்களின் பலத்தாக்கலைப் பிரித்தானியர் தடுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். பிரான்சிய துணைப்படைகள் வந்துகொண்டேயிருக்கின்றன.

பாபூமியிலிருந்து பிரித்தானியர் தாமாகவே பின்வாங்கி அதற்குமேற்கில் முதற்றமான அரணைக் காக்கச் சென்றனர். பாபூமி அவ்வளவு ராணுவ [illegible] அவ்விடத்தில் செர்மனியருக்குச் சேதம் மிக அதிகம்.

இன்றுகாலை நம்சேனைகள் சோம்நதியின் உடகரையிலிருந்து வான்கோட்டுக்குச்சென்றது. நமதுபீரங்கிப்படைகள் சத்துருக்களுக்கு விசேஷசேதமுண்டாக்கின. தாழ்ந்துபறக்கக்கூடிய நமதுவிமானங்கள் முன்னேறும் சத்துருப்படைகளில்வெடிகளைவீசிக்கலைத்தன. பகலில் சத்துருக்களுக்குத் துணைப்படைவந்தசோலே அவர்கள பாபூமிக்குமேற்கிலும் தெற்கிலும் கூர்லெட்டைநோக்கி முன்னேறினர். பரோனுக்குத்தெற்கில் பலவிடங்களில சத்துருக்கள் நம்மைக் கடுமையாய்த் தாக்கினர். இன்னுந் தெற்கேசென்ற சத்துருக்கள் நீல, கிஸ்காட் என்ற இரண்டிடங்களையும் பிடித்துக்கொண்டார்கள். நமக்குத் துணைப்படையாய்ப் பிரான்சியபடைகள் வந்துகொண்டேயிருக்கின்றன. நமதுசேனைகள் களைப்புற்றபோதிலும் உற்சாகத்தை விடவில்லை. எதிரிகளின் முன்னேறும் விசேஷ சேதத்துடனேயேநடைபெறுகிறது. நமக்குப் போர்த்தளபாடச்சேதம் அதிகம். அந்த வைகடங்களில் பல (டாங்கு) எதிர்த்துச்செல்லும் மோட்டார்களுஞ் சேர்ந்தவை.

சத்துருக்கள் ஓய்வின்றித் துணைப்படைகளைச் சேர்த்து முன்னிட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நமதுசேனைகளுஞ் சுறுசுறுப்பாய் அடிக்கடி சண்டைகொடுத்து விசேஷச்சேதங்களை வருவிக்கிறார்கள். மெசிலென்னுமிடம் நிலையற்று இருதிறத்தாரிடமும் கைமாறுகிறது. அங்கு சண்டை மிகவுக்கிரம். ரீம்ஸ்நகரில்மாத்திரம் 24 மணிநேரத்துள் 1375 வெடிகள் வந்துவிழுந்தன என்று பிரான்சியசெய்தி கூறுகிறது.

1916ம்வருடம் சோம்நதிச்சண்டை நடந்தபோது நமதுவரிசை எந்நிலையிலிருந்ததோ அந்நிலையை நாடி நம்படைவரிசை போய்க்கொண்டிருக்கிறது. செர்மனியர் எமியென்ஸ்என்னுமிடத்தைநோக்கியே முன்செல்லுகிறார்கள். அது சத்துருவசமானால் பிரித்தானிய கால்வாய்த் துறைமுகங்களில் குண்டுபோட்டுத்தாக்கவும் பரீஸைகரைத்தாக்கவும் அவர்க்கு வாய்ப்பாயிருக்கும். ஆனால் செர்மனியர் நமது படைவரிசையைப் பிளந்துவிடவில்லையென்று டைம்ஸ்பத்திரம் கூறுகிறது.

26உ இன்று விமானச்சண்டை மிகுபலம். பகைவர்நிலையைநீத்து பீரங்கிநிலைகளுக்கதிகப்பது, உருக் துணைப்படைகள்மேல்வெடிவீசல், றெயில்வேக்களில் குண்டிடலாதியன துரிதமாய்நடைபெற்றன. 1700 குண்டுகளுக்கதிமாய் வீசப்பட்டன. சத்துருவிமானங்களில் 47ஐ பூமியிற்கொண்டுவந்து 22ஐ அடித்துத்துரத்தினோம். நமதுவிமானங்களில் 10 காணப்படவில்லை. இருள்கவ்வியபின்றும் நமதுவிமானிகள் புறப்பட்டுச்சென்று 14 டன்களுக்கதிகமான வெடிகளைவீசினர் சத்துருவின் பெரியவெடிகளைவீசும் விமானமொன்றை நமது படைவரிசைக்குப்பின் கீழிறங்கும்படிசெய்தோம். நமதுவிமானிகள் செர்மனியிலுள்ள மான்கீம் ஆதியஇடங்களிலும் புகைரதஸ்தேசன்களிலுஞ்சென்றுவெடிகளைவீசினர். ஒருபுகைரதம் தீப்பற்றியெரிந்தது. ஒன்று பாதைவிலகிற்று. நமது விமானங்கள் சேமமாய்வந்துசேர்ந்தன.

நடந்த சண்டையைக்குறித்து விபரித்திருப்பர் [illegible] ட்டிமுனைகளால் எதிரிகளை ஓட்டி அக்கிரமத்தில் தவிடுவிடப்பட்ட சேனைகளைத் தப்புவிக்கவேண்டியதாயிருந்ததென்கிறார்.

சத்துரு எட்டிமுனை பழைய சோம் ரணரங்கத்தைநோக்கிக் காட்டப்பட்டிருக்கிறது. திரளான துணைப்படைகளைச் சேர்த்திருப்பதால் நம்படைகள சற்றுப் பின்னிடநேர்ந்திருக்கிறது. நமதுஸ்தானங்களைச் சத்துருவிமானிகள் இரவுமுழுதுந்தாக்கினர். பலஇடங்களில் குழப்பமுண்டாயிருக்கிறது. சண்டையின் உக்கிரத்தால் அப்படிநடப்பது வழக்கந்தான். நமதுபடையின் மனநிலை புகழத்தக்கது. சத்துருக்களின் சேதத்தைக் கணக்கிடமுடியாது என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

2 உ பிரித்தானியவிமானங்களன்றிச் சத்துருவிமானங்கள் தென்படவில்லை. சத்துருவிமானிக்கள் கடுமையாய்க் கண்டிக்கப்பட்டனர். பிரித்தானியமுகப்பில்மாத்திரம் 5 நாட்களுள் 150 சத்துருவிமானங்கள் அழிக்கப்பட்டன.

சண்டையாரம்பத்திலிருந்து நேற்றிரவிற்றான் யுத்தம் சிறிது நம்பிக்கையைத் தரும்போலிருந்ததென்றும் ஆனால் கவலைக்கிடமில்லாமற் போகவில்லையென்றும் வடக்கே எதிரிகள்முன்செல்வதை நாம் தடுத்துவிட்டாலும் தெற்குப்பகுதியில் குதிரையோட்டத்தையொப்ப நிலைமைபோகிறது.

சோம்நதிக்குத்தெற்கில்சத்துருச்சேனை 1916ம் வருடப் படைவரிசையைக் கடந்துவிட்டனவென்றும் ராயிக்குத்தென்கிழக்கில்அவர்கள் அப்படைவரிசைக்குட்டான் நிற்கிறார்களென்றும் இக்கடந்தான் கவலையைத்தருவதும் நம்பிக்கையைக்கொடுப்பதும்என்றும் டைம்ஸ் கூறுகிறது.

29உ சோமுக்குவடபக்கத்தில் நமதுஸ்தலங்களைக்காப்பாற்றிவருகிறோம். தெற்குப்பகுதியில் எதிரிகளின எதிர்ப்புக் கடுமையாயிருப்பதால் ஹாயல் மார்க், லீவ்டோமம் என்றஇடத்துக்குப் பின்னிடவேண்டியதாயிற்று.

30உ மற்றிடங்களில் ஓயாச்சண்டைநடந்துவந்தபோதிலும் சோமுக்குவடபக்கத்தில் சிலஸ்தலங்களை நாம கைப்பற்றிக்கொண்டோம். தெற்கே மெசிரீஸ் டெமாயில் என்னுமிடங்களில் சத்துருக்கள் ஆத்திரத்துடன் எதிர்த்தார்கள். அங்கே இன்னுஞ் சண்டைநடக்கிறது. வியிரிட்ஸ் அருஸ் என்னும் இருஇடங்களையும் பிடிக்கவேண்டுமென்பது அவர்கள்நோக்கம். அப்படி அவர்கள்முன்னணியில ஆறுபடைப்பிரிவுகளும் அவர்க்குதவியாகப் பின்னால் நாலுபடைப்பிரிவுகளும் அவர்கள் எண்ணத்தைப் பூர்த்திசெய்யக்கொண்டன. ஆனால் அவர்களது கஷ்டத்துக்குதக்கபரிகாரம்அவ்விடத்திற் கிடைத்ததாக எண்ண இடமில்லை.

மாலையில் சோமுக்குவடக்கில் சத்துருக்கள் மறுபடி யுத்தத்தொடங்கியுந்திருப்பியடிக்கப்பட்டனர். அனேக கைதிகளையும்பிடித்தோம். இன்றுகாலை சத்துருக்கள் டெமுயினுக்கு மேற்குப்பக்கத்தில் நுழைந்துவிட்டார்கள், ஹோயிக்குவடக்கில் மாறுதலில்லை. ஆவருக்கு மேற்கேயுந் தெற்கேயும் பிரான்சியஅணியில் சிலஸ்தலங்களைச் சத்துருக்கள்பிடித்துக்கொண்டனர். ஆப்லிவர்ஸ் கிரிவெகு கன்டிகனி மெஸ்னில் செனசார்லஸ் வீமாஞ்செல் எல்லைகோட்டி என்றகிராமங்களைச் செர்மனியர் பிடித்துக்கொண்டாரகள.

ருசியா.

14உ ஆலண்டுதீவுகளிலிருந்த சனங்கள் தம்மாயுதங்களையெல்லாம் ஒப்புக்கொடுக்கும்படி செர்மனி கற்பித்திருக்கிறது. மேலும் அத்தீவின்பிரஜைகள் கூட்டங்கூடிப்பேசும் சுதந்தரமும் நீக்கப்பட்டிருப்பதாய் விளம்பரஞ்செய்யப்பட்டது. பீத்ரோக்கிறாடைவிட்டுப் பிரஜைகள் வெளியூருக்குச் செல்கின்றனர். உத்தரவின்றி வெளியேறவும் உட்பிரவேசிப்பதும் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அபோபட்டினத்தை ஆலண்டுதீவிலிருந்துவந்த 3000 செர்மனியர் கைப்பற்றினர் அப்பட்டினம் அரைமணிநேரம் தாக்கப்பட்டது. 3 ருசிய டோர்பிடோபடகுகளும் மிதக்குங்குண்டுகளைஎடுக்கும் சிலகப்பல்களும் செர்மனியரால் பலவந்தமாய்ப்பிடிக்கப்பட்டன.

மஸ்கோவில்கூடியசங்கத்தில் சமாதானஉடன்படிக்கையை அங்கீகரித்து 453 பேரும் எதிர்த்து 30 பேரும் தம்விருப்பைத்தெரிவித்தனர். அதனபின் பலர் போல்ஷெவிக்கட்சியைவிட்டுப் பிரிந்துவிட்டனர். செர்மனியராற்பிடிக்கப்பட ருசியபாகங்களிலுள்ள ஆடவரெல்லாம் விவசாயத்தொழிலைச்செய்ய அனுப்பவேண்டுமென்று செர்மனிய விவசாயக்கட்சியாரின் பத்திரிகைகள்கேட்கின்றன.

15உ பீற்றோக்கிறாற்றுக்கும் ஹெல்சிங்போர்சுக்கும் தந்திப்போக்குவரவு நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது. காரணம்விளங்கவில்லை.

12உ சைபீரியாவில் கோசாக்தலைவரான ஜெனறல் செமெனுப் பின்னிடைந்து மஞ்சூரியா ஸ்டேசனுக்குச்சமீபத்தில் ஒரு ஸ்தலத்தில பாளையமிறங்கியிருக்கிறார். சீனஎல்லைக்குள் போல்ஷெவிக்குகள் நுழைந்தால் சண்டைக்கு அது காரணமாயிருக்குமென்றும் ஜெனறல் செமெனுப்படையபடைகள் சீனதேசத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்டருசிய புரோவிஷனல் அரசாட்சியின் பிரதிநிதிகளாயிருக்கின்றனவென்றும் சீனப்படைத்தலைவர்போல்ஷெவிக்குகளுக்கு எச்சரித்திருக்கிறார்.

பிளாகோவெஷென்ஸ்க்பட்டினத்தில்கோசாக்கலகக்காரர்கள் போல்ஷெவிக்தலைவரை மதியற்பமித்தி போல்ஷெவிக் படைகளின் ஆயுதங்களைப் பிடுங்கிக்கொண்டார்கள்.

13உ சீன அதிகாரிகளுக்கு தேசவிரோதியாகிய ஜெனறல் செமெனுப்பைமாத்திரந் தாக்குவோமென்றும் சீனநாட்டில் தாம் பகையான எண்ணமுடையவர்களா யிருக்கவில்லையென்றும் போல்ஷெவிக்தலைவர்கள் தெரிவித்திருக்கிறார்கள் ஜெனறல் செமெனுப்பைத் தேசசத்துருவாக எண்ணவில்லையென்று சீனர் பதிலறிவித்தனர்.

15உ மஸ்கோபட்டினத்தில் சோவியெட்சபையின்கூட்டம் நேற்று ஆரம்பித்தது. அதில் 733 மாக்சிமாலிஸ்டுகளும் 238 லெவோஹுஷன்சோஷயலிஸ்டுபிரதிநிதிகளுமிருந்தார்கள்.

ருசிய உக்கிரேனிய சமாதான ஏற்பாடுகள் கியேவ்பட்டினத்திற்பேசி முடிவாக்க ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள்.

பிரஸ்ட்டாவ்ஸ் உடன்படிக்கைப்படி கார்ஸ் பட்டூம், அர்டாகான் என்ற மூன்றுநாடுகளையும் துருக்கிக்குக் கொடுத்துவிடவேண்டுமென்ற நிபந்தனையை தாம் ஏற்கவில்லையென்று காக்கஸ் அரசாட்சி சொல்லிப்போட்டது. பிறந்திக்கூட்டமொன்று துருக்கியுடன் சமாதான உடன்படிக்கை ஏற்பாடுகள்செய்ய டிரேபிசாண்ட பட்டினத்திற்குப் போயிருக்கிறது. சோக்காண்டில் அதேசிகளுக்கும் சோஷியட்சேனைகளுக்கும் கடுஞ்சண்டை நடந்தது, தொகையானசனம் பாழாக்கப்பட்டன.

16உ செர்மன் அட்மிரல்கியெசொட் ஓடேசாப்பட்டினத்தில் யுத்தசேனாபதியாய் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். ஓடேசாவைச் செர்மனியர் ஒப்புக்கொள்ளுமுன் நகரில் யூதருக்குவிரோதமாய்க் குழப்பங்களுண்டாயின. அதனால் யூதர் பெருஞ்சேதமடைந்தனர்.

பின்லந்தில் செர்மன்சப்பற்படையில் மறுபடியுங் கலகமுண்டானதாய்ச் சொல்லப்படுகிறது. பின்லந்திலதானியத்துக்குப்பதிலாய்வெண்ணெய் செர்மனிக்கு அனுப்பும்படி அப்பட்டினத்தில் நிக்ஷமாய்ச் செலவுசெய்ய அங்குள்ள ஆகாரகொம்மிற்றி சட்டம் ஏற்படுத்திவிட்டது.

யப்பானிய பார்லிமெண்டில் சைபீரியாவுக்குப் படையனுப்பும் விஷயமான பேச்சுவார்த்தைகள் இன்னும் முடிவுக்குவரவில்லை.

பிளாக்கோவெஸ்ட்ஷேக் பட்டினத்தில் போல்ஷெவிக்குகள்கையில் தங்கள்பொருட்கள் சேராமல்காக்கமுயன்ற யப்பானியரில் 3 பேர் கொல்லப்பட்டும் 7 பேர் காயப்பட்டுமபோயினர். [illegible] சுறுசுறுப்பாய் அகழரண்களை வெட்டிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

17உ ருசிய சமாதானஉடன்படிக்கை 15உ ராத்திரி அங்கீகரிக்கப்பட்டு உறுதியாக்கப்பட்டுவிட்டது. யுத்தக்கமிஷனரான லெப். லைறயின்போக், இடதுசோஷல் கட்சிக்காரர் சமாதானத்தைப்பற்றி எந்த உத்தரவாதத்தையும் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையென்றும் அந்தஉடன்படிக்கை அனுஷ்டானத்துக்கு வராதபடி தம்மாலகூடிய பிரயாசப்படுவார்களென்றும் தெரிவித்தார்.

பீற்றோக்கிறாற்றில் இராணுவத்தைக் கலைத்துவிடும்படி கட்டளைகொடுக்கப்பட்டது.

ஒடேசாவில் 15 ருசிய போர்க்கப்பல்களிருந்தன. செர்மனியர் ஒடேசாப்பட்டினத்தை ஒப்புக்கொள்ளுமுன் போல்ஷிவிக்குகள் செபஸ்தபூல்பட்டினம் போய்விட்டார்கள். போகுமுன், போல்ஷெவிக்தளபதி முராலியேவ் அப்பட்டினத்திலிருந்த உத்தியோகஸ்தரையும் பெருந்தமுதலாளிகளையும் தனவந்தரையும் சாதூம்படி கற்பித்தானும். மேலும் 2 கோடி ருசியரூபாய அபராதங்கட்டும்படியும் விதித்தானாம். கெசிக்போசுக்கும் தென்பின்லந்துக்கும தந்திப்போக்குவரவு அறுபட்டுப்போயிற்று. இதுஆலண்டுதீவிலுள்ளசெர்மனியரின்வேலையென்று நம்பப்படுகிறது.

20உ ருசியாவில் செர்மனியர் முன்னேறிப்போய்க்கொண்டிருக்கின்றனர். ஒடேசாவைவிட்டுப் பின்னிடுகையில் ருசியர் அதற்குத் தீவைக்க முயன்றும் செர்மனியர் தடுத்துப்போட்டார்கள். தக்க ஆயுதங்களையுடைய மூவாயிரம் ஆஸ்திரிய செர்மனியசைநிகள் நிக்கோலேவபட்டினத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டார்கள். ஒசேரத்துரயில் கனாயென்ற [illegible] 500 போல்ஷெவிக்குகள்

சொல்லப்பட்டனர். செபஸ்தபூல்கப்பற்படையார் 2 வீதிகளிலுள்ள சனங்களைக்கொன்று ஆற்றிலெறிந்தனர்.

சமாதான உடன்படிக்கை நடந்துகொண்டிருக்கையிலும் சத்துருவின் கட்டபடி குறையவில்லை. அவர்கள் மஸ்கோவைச்சுற்றி வளைத்துக்கொள்ளுகின்றார்கள்போலும்.

பீற்றேக்கிறாற்றிலிருந்து சீனயப்பானிய மந்திரிமாரும் வேறுபல அமரிக்க யப்பானியரினரும் புறப்பட்டு மஞ்சூரிய எல்லையைச்சேர்ந்தார்கள். செங்காவலர் அவர்களைச் சேமமேகொண்டு போய்ச் சேர்த்தனர்.

ஆலண்டு நிவுசனிலிருந்து சுவேதன்சேனைகள் அழைக்கப்பட்டன.

20உ பீற்றேக்கிறாற்றிலிருந்து 5 மணிக்கப்பற்பிரயாணத்திலுள்ள சென்னியை ஆஸ்திரியசேர்மனியர் ஆக்கிரமித்துவிட்டார்கள். டைனுபிரசேசத்தைநோக்கியும முன்செல்கிறார்கள். சமாதானம் ஏற்பட்டபின்னும் மொஸ்கோவைப்பிடிக்கவெண்ணுகிறார்களென்று இருளுல்தெரிகிறது. இதின் நிமித்தமாகவே எம்பிராட்ணல்கி மஸ்கோவுக்குப்போயிருக்கிறார். தேசத்தைப்பாதுகாக்க ஒருபிற்செயதிருக்கிறார். சத்துருக்கள் இன்னும்முன் சென்றால் அரசாட்சி வேறிடத்திற்கு மாற்றப்படும். கடற்படையைத் திருத்தும்படி ஏற்படுத்தியவரும் மாயமாய்க்கொல்லப்பட்டார்கள்.

மான்சியர் டைபெல்கோஎன்பவர் கப்பற்பாதுகாப்புக்கு போதிய ஏற்பாடுசெய்யாமையால் அவர் மயக்கப்பட்டிருக்கிறாரென்று பீற்றேக்கிறாட்டின்செய்தி கூறுகிறது.

பிரஸ்லிடோவஸ்கின் சமாதான பிரசாதிபதியான மான்சியர் சாபியென்பவர் டிரானஸ்வில்ஸ்தானத்தில் அமருக்குப்பதிலாய் பிறதேசகாரியமந்திரியாகஸ்தாராய் நியமிக்கப்பட்டார்.

22உ இவிலிருக்கும் பிரித்தானிய பிரான்சியபெல்ஜிய உத்தியோகஸ்தரை தம் இடத்தைவிட்டுப்போகும்படி உக்கிரேனிய உனாட்டு மந்திரியார் தெரிவித்தார்.

23உ போல்ஷவிக்தலைவர்கள் செர்மனியரிடம் சம்பளம்பெறுகிறார்களாம்.

22உ ஒடேசாவுக்கு 40 மைல் வடகிழக்கிலுள்ள ஒச்சகாப்பட்டினத்தைச் செர்மனியர் கைப்பற்றிக்கொண்டார்கள்.

ருஷிய சமாத னபத்திரங்களை ரீச்ஸ்டாக்குசபை அங்கீகரித்துவிட்டது.

25உ சைபீரியாவில் யப்பானியர் உடனே பிரவேசிக்கமாட்டார்களாம்.

ஒல்லாந்து.

ஒல்லாந்தகப்பல்களை ஐக்கியஅரசுகள் தம்பாவனைக்கு எடுத்துக்கொள்வதற்கான ஒப்பந்தப்பேச்சினுல் செர்மனி ஒல்லாந்துக்கடற்கரையெல்லாம் சுரங்கவெடிகளைப் பரப்புவதாய்ப் பயமுறுத்துகிறதாம்.

18உ இரண்டுமாசத்துள் லட்சம்டன்தானியங்களை உதவமுடியாதென்று செர்மனி சொல்லிவிட்டதால் ஒல்லாந்தின் கப்பல்களை ஐக்கியவரசுகளிடம் ஒப்புவிக்கத் தடையில்லையென்றும் ஆறு லண்டனில் எழுதப்பட்டபடி அமரிக்காவிலிருந்து வட்சம்டன்தானியம் ஒல்லாந்துக்கு வந்துசேரக்கூடிய நிச்சயம் ஏற்படவேண்டுமென்றும் சாமான்கொண்டுபோய் ஒப்புவிக்க நிலக்கரியும்வேண்டுமென்றும் ஒல்லாந்தகப்பல்கள் சேனைகளையும் போராயுதங்களையும் ஏற்றவதில்லையென்று உத்தரவாதம் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்றும் கப்பல்சேதமானுல் யுத்தம் முடிந்தபின் அதன்கட்டத்திற்குப் பூர்த்திசெய்யவேணுடுமென்றும் அங்கி சாட்டுமந்திரி சொன்னுர்.

ஒல்லாந்தகப்பல்களை தற்போது உபயோகிப்பதால் அவைகள் ஒல்லாந்திடமிருந்து சொந்தமாய்ப் பிடுங்கிக்கொள்வதாயநினைப்பது தவறென்று அவைகளைத் தற்சமயத்திற்குமாத்திரம் உபயோகிப்பதே பிரசாதபதியின் நோக்கமென்றும் தக்கசம்பளம் கொடுக்கப்படுமென்றும் சண்டைமுடிந்தபின் கொடுக்கப்படுமென்றும் சண்டையிலேரும் அபாயங்களுக்கு அமரிக்கா பொறுப்பாளியென்றும் ஒல்லாந்த வேலைக்காரரும் உத்தியோகஸ்தரும் அதில் உபயோகிக்கப்படுவார்களென்றும் அமரிக்க விசேஷஞ்தெரிவித்தது.

21உ ஒல்லாந்து பிரதிநிதிசபையில் பிறதேசகாரியமந்திரியார் பேசியபோது ஐக்கியஅரசுகளின் சுவாதீனத்தில் தலைப்படும் விஷயத்துக்கு இணங்கவில்லையென்று அறிவித்தார். ஆம்பதில் அப்படிக்கொடுக்க இஷ்டப்படாவிடினும் கல் வியாபாரத்தையும் குடியேற்றநாடுகளின் நிலைமையையும் உத்தேசித்து அத்தீர்மானஞ்செய்யப்பட்டதென்றார். ஒல்லாந்து துறைமுகங்களுக்கு வெளியே 10 லட்சம் டன்நிறையுள்ள கப்பல்கள் ஐக்கியஅரசுகள் உபயோகிப்பதின் நேர்மையைக்குறித்து பலபிரதிநிதிகள் வாதஞ்செய்து அதின் தீர்மானத்தைக் கண்டித்தார்கள். அப்பதிநிதிகளின் தலைவரான டோல்ஸ்டரா என்பவர் அரசாட்சியார் நடுவுநிலைமையினின்று பிறழ்ந்துவிட்டதாய்த் தெரிகிறதென்றும் முழுப்பதிலும்வந்தபின் தமதபிப்பிராயத்தைத் தெரிவிப்பதாயும் சொன்னுர்.

உக்கிரேனிலிருந்து கோதுமைபெற முயற்சிக்கவேண்டுமென்றும் சொன்னுர். காலோ வம். லவுடன் பதிலளிப்பார்.

கப்பல்களை மாற்றுவதாக அமரிக்கா அனுப்பிய உடன்படிக்கையை ஒல்லாந்து தள்ளிவிட்டதாகத் தெரிந்தபின் அமரிக்கபிரசாதிபதி அமரிக்க துறைமுகங்களிலுள்ள எல்லா ஒல்லாந்துகப்பல்களையும் பிடித்துக்கொள்ளும்படி கற்பித்தார். பிடிக்கும்கப்பல்கள் இந்தயுத்தம்முடியுமளவாயில்லன்விதமாய் உபயோகிக்கவேண்டியதாய் உபயோகிக்கும் படி கற்பித்திருக்கிறார். சொந்தக்காரருக்கு நஷ்டபரிகாரஞ்செய்யப்படும். கப்பல் அமரிக்கர்களாலேயே நடத்தப்படும்.

கடற்சங்கதி,

15உ ராதமோர் எனும்புகைக்கப்பல் ஐயர்லந்தில் சொங்கைவளைக்கப்புறப்பட்டுப்பட்டு வந்த ஓர் போர்க்கப்பலுடன் மோதிய 4 பேர் இறந்தனர். இரு கப்பல்களும் கரைக்கு இழுத்துக்கொண்டுவரப்பட்டன.

கற்சாதுபோட்டுக்கட்டப்பட்ட 8000 டன்நிறையுள்ள முதலாம்கப்பல் பசிபிக் சமுத்திரத்தில் விடப்பட்டதென்று வாஷிங்டன் செய்திகூறுகிறது. இது வேலைதொடங்கிய 90ம் நாளில் தண்ணீரில்விடக்கூடுமாம். செலவும் குறைவாம்.

1917ம்வருஷம் அமிழ்த்தப்பட்ட கப்பல்கள்.

1917 ம்வருடம் சப்மரீனுல் அமிழ்த்தப்பட்ட கப்பல் விபரமாவது;—

தைமுதல் மாசிமுடிய 230 கப்பல்கள்துண்டு வெடியாலும் 579 குண்டுகளாலும் அமிழ்த்தப்பட்டன. சித்திரைமுதல்ஆனிமுடியமுறையே 226-674 ஆடியிலிருந்துஆவணிமுடிய 339-292ம் புரட்டாசியிலிருந்து மார்கழிமுடிய 311-114ம் ஆகமொத்தம் 2938 கப்பல்கள் சேதமாயின. இச்சேதங்கள் ஐக்கியஅரசுகள் எல்லாவற்றையும்சேர்ந்தவையாம்.

மார்ச் 31உ யுடன் முடிந்தஒருவருஷத்தில்மூழ்குண்ட பிரித்தானிய கப்பல்களின்நிறை 60 லட்சம் டன்னென்று மதிப்பிடப்படுகிறது. ஆனுல் அதேகாலத்தில் தாம் 95 லட்சம் டன் நிறையுள்ளகப்பல்களை மூழ்கடித்ததாய்ச் சத்துருக்கள் பெருமைபேசுகிறார்கள்.

20உ இவ்வாரத்தில் பிரித்தானிய துறைமுகங்களுக்கு 2098 கப்பல்கள் வந்தும் 2317 சென்றுமிருக்கின்றன. அவற்றுள் 1600 டன்களுக்கும்மதிப்பட்ட 11 கப்பல்களும் குறைந்த 6 கப்பல்களும் மீன்பிடிப்படகுகள் 2ம் ஆழ்த்தப்பட்டன. பிரயோசனமின்றித்தாக்கப்பட்டகப்பல்கள் 11

16உ யுடன் முடிந்தவாரத்தில் இத்தாலிய துறைமுகங்களுக்கு 467 கப்பல்கள்வந்தும் 422 சென்றுமிருக்கின்றன. 1500 டன்னுக்குமேற்பட்ட புகைக்கப்பலொன்றும் 100 டன்னுக்குமேற்பட்டதும் குறைந்ததுமான இரு பிரயாணிக்கப்பல்களும் அமிழ்த்தப்பட்டன.

இந்தவாரத்தில் பிரான்சிய துறைமுகங்களுக்கு 975 கப்பல்கள்வந்தும் 920 சென்றுமிருக்கின்றன. 1600 டன்னுக்குமேற்பட்ட இரண்டு கப்பல்களும் குறைந்தஇரண்டும் அமிழ்த்தப்பட்டன.

21உ இன்று அதிகாலையில் டன்கர்க் துறைமுகத்துக்குச் சற்றுத்தூரத்திலிருந்து அக்கரைமேல் பீரங்கித்தண்டுகளைப் பிரயோகித்துத் தகர்த்துக்கொண்டிருந்த செர்மனிய நாசகாரிகளை 2 பிரித்தானிய நாசகாரிகளும் 3 பிரான்சிய நாசகாரிகளுஞ் சந்தித்துஎதிர்த்தன. ஐந்துசத்துருநாசகாரிகளில் ஒரு சத்துருநாசகாரியும் இரண்டு சத்துருத்தோணிவெடிப்படகும் மூழ்கிப்போயின. ஐக்கியஅரசுகளின்கப்பல்கள் அமிழ்த்தப்படவில்லை. ஒரு பிரித்தானியநாசகாரி சேதப்பட்டும் துறைமுகமேபோய்ச் சேர்ந்துவிட்டது. அமிழ்த்தப்பட்ட இரு தோணிவெடிப்படகுகளிலிருந்தோர் மீட்கப்பட்டார்கள், பிரித்தானியருக்குநேர்ந்தசேதம் அற்பம். பிரான்சருக்குச்சேதமில்லை.

கப்பற்சேதத்தைக்குறித்து பத்திரிகைகள்பேசியதில் தற்போதுள்ளநிலைமை இன்னுங்கெடுதலாயிருக்கிறது. சமுத்திரக்கப்பல்களில் 100க்கு 45 வீதம் சென்றவருடம் கட்டமேற்பட்டிருக்கிறதென்று டெய்லிக்குரனிகள், ராணுவத்தலைவர் 100 [illegible] அனுப்பும்படி கப்பல்[illegible] இப்பிமாசத்தில கேட்டபடி கொடுத்திருந்தால் சனங்களின் கவலை தீருமென்று டெயிலி நியூசம், சொல்லுகின்றன.

22உ ஒருகப்பல் மிதக்கும்வெடிக்குண்டில்பட்டு அமிழ்ந்துவிட்டது. அதில் 2 உத்தியோகஸ்தரும் 64 பேரும் மடிந்தனர். வேறொருகப்பலுடன் மோதி ஒரு டிஸ்டிரோயர் அமிழ்ந்துவிட்டது. ஒருஉத்தியோகஸ்தரும் ஒருமனிதனும்இறந்தனர்.

27உ சென்றவாரத்தில பிரித்தானிய துறைமுகங்களுக்கு 2471 கப்பல்கள்வந்தும் 2488 சென்றுமிருக்கின்றன. 1600 டன்னுக்குமேற்பட்ட 16 கப்பல்களும் அதற்குட்பட்ட 12 கப்பல்களும் அமிழ்த்தப்பட்டன.

துருக்கி.

17உ மெசேப்பொத்தாமியாவில் கடைசிமுன்றநாட்களாய் யூப்பிரட்டிஸ் நதியோரமாய்ப் பிரித்தானிய முன்னணிப்படைகள் துருக்கர்சேனைகளை நெருக்கிக்கொண்டிருக்கின்றன. பிரித்தானியர் 1 உ 2 மலைப்பீரங்கிகளையும் பலவண்டிகளையும் யுத்தசாமான்களையுங் கைப்பற்றினர்.

20உ பர்ஷியாவின் வடமேற்கு மூலையிலுள்ள மாகு கோயீர் என்னும் இரு ஸ்தலங்களையுந் துருக்கர் அபேட்சிக்கிறதாம்.

22உ காக்கேசியன்டியட்சபைக்கும் ஆட்டமன் ஐகமாண்டுக்கும் சமாதானவிஷயமாய்நடந்தபேச்சு நின்றுவிட்டது. துருக்கரின் நிபந்தனைகள் ஒப்புக்கொள்ளக்கூடாதாயிருக்கிறது.

27உ காக்கேசியசேனைகள் முன்னேறுப்படுவதைத் தடுக்கும்பொருட்டு டிரிபிசாண்டிலுள்ள ஆர்மீனியரும் 5 லட்சம் கிரேக்கரும் கொள்ளையாடப்பட்டும் வேறுவித அக்கிரமங்கட்குட்பட்டுதவுமடிட்டுப் போயினராம்.

அமரிக்கா.

24உ தற்சமயம் 250,000 டன் கப்பல்களை சுவீடன் கொடுக்கவேண்டுமென்று உடன்படிக்கை செய்யப்பட்டது. அதில் ஒருபாகம் பெரியபிரித்தானியாவுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

ஒருலட்சம நிறையுள்ளகப்பல்கள் சண்டைகட்கு படுமின்ன உபயோகிக்கப்படும். நோர்வேயிலிருந்து 600000 டன்நிறையுள்ள கப்பல்களை அமரிக்கா உடன்படிக்கை செய்துகொண்டிருக்கிறது. இதில் ஒர்பாகம் ஏற்கனவே அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. எல்லாக்கப்பல்களும் சண்டைப்பிரதேசங்களில் உபயோகிக்கப்படும். யப்பானியகப்பல்களையமரிக்க எடுபாடுசெய்துவருகிறது.

27உ செர்மனியரின்முன்னேற்றம் யாவருடையவும் கவனத்தைக் கவர்ந்துகொண்டிருக்கிறது. அமரிக்க செனேட்சபையும் யுத்தமுயற்சியைத் துரிதப்படுத்தவேண்டுமெனகின்றன.18 வயதுக்குமேல் 21 வயதுக்குட்பட்டவாலிபரைப் பலவந்தமாய் ராணுவபயிற்சிக்குட்படுத்தவேண்டுமென்று மெஸ். [illegible] கூறினர்

ருமேனியா.

ருமேனிய மந்திரியான அவரெஸ்கியூ செர்மனிய சமாதான நிபந்தனைகளை ஒப்புக்கொள்ளப் பிரி

ப்படாததினுலே அவரும் அவரைச்சேர்ந்தமந்திரிமாரும் இராஜிநாமாச் செய்துவிட்டனர். முன்னொருமுறை அரசிகைநீமந்திரியாயிருந்த மெஸ். மார்கிலோமான் ஜெனறல் அவரெஸ்கியுவுக்குப்பதிலாய் முதலமந்திரியாவாரென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ருமேனியா எவ்வளவுசீக்கிரமாய் சமாதான உடன்படிக்கையைமுடிக்குமோ அவ்வளவுக்கு அதற்குநலமென்று மெஸ். மார்கிலோமான் சொன்னுராம்.

மார்கிலோமான் மந்திராலோசனைச்சபையில் சேர்ந்தவர்கள் பெரும்பாலும் மத்தியதத்துவ அரசுகளைச்சேர்ந்தவர்களாம்.

வெடிமருந்துவிபத்து.

27உ நியுயோக்குக்கருகிலுள்ள சாசிபிலிருக்கும் வெடிமருந்துச்சாலையில் ஒரு பெரும்வெடிவிபத்துண்டானதால் இரண்டு வருஷிலிருந்த கட்டிடங்கள் அழிந்து நியுயோக்குக்கும் சிறிது அசைவுற்றது.

மசிடோனியா.

16உ மசிடோனியாபோர்முகத்தில் பல்கேரியர் 13உ மொனுஸ்தர்பட்டினத்தின்மேல் திக்குமுக்காடச்செய்யுங் குண்டுகளைப் பிரயோகித்தனர். ஏராளமான நட்டமுண்டாயிற்று.

இத்தாலி

22உ இத்தாலிய ராணுவமந்திரியான ஜெனரல் ஆல்பீரி யுத்தமுகத்திற்போய்த் தலைமையை வகிக்கும்படி தம் மந்திரிஸ்தானத்தை இராஜிநாமா கொடுத்துவிட்டார். ஜெனறல் வித்தர்குபுல்லிகருக்குப்பதிலாய் நியமிக்கப்பட்டார்.

செர்மனி.

21உ செர்மனிக்கு யுத்தச்செலவு மாதாந்தம் 187500000 பவுனுப்.

சுவிற்சலந்துக்கு உக்கிரேனிய கோதுமை.

செர்மனியால் ஒல்லாந்துக்குக் கோதுமையனுப்பக்கூடாமற்போனுலும் சுவிற்சலந்துக்குக் கோதுமையனுப்புவதாய் வாக்குக்கொடுத்திருக்கிறதாம்.

பி. சுப்பராயின் அபூர்வ ஆயுர்வேத அவுஷதங்கள்

6. தேள்கொட்டின்மருந்து—இம்மருந்தை தவிஷந்தீண்டிய இடத்தில் தடவினுல் தகடிணமேவிஷமிறங்கி வருத்தப்பட்டுச் சகிக்கமுடியாதவேதனையில்நின்றுநீங்கி யாவரும் ஆச்சரியப்படத்தக்கதமாய்ஆனந்திக்கும்படியான அனுகூலத்தைத்தரும். கிரயம் சீசா 1-க்கு அணு 4. இந்தியாவிலும் பர்மாவிலும் 1 முதல் 12 சீசாக்கள்வரையும் வி. பி. செலவு அணு 5 பிரத்தியேகம்.

7. மேகரணமருந்து—இதை வெளிகாத்துணி ரணவிரணங்களின்மேல்போட அரையாப்பு, மாலை, விப்புருதி, தொடைவாழை, செவ்[illegible]சளப்[illegible]த்திரம், அழுகுணியன், பிளவை, [illegible], மேகவெடிப்பு, இலிங்கப்புற்று, விப்புற்று, முதலிய இரணங்கள் ஆறிச்செவ்வரும். விலை சீசா 1-க்கு அணு 8. இந்தியாவிலும் பர்மாவிலும் 1 முதல் 3 சீசாக்கள்வரை வி. பி. செலவு அணு 5 பிரத்தியேகம்.

8. கண்டகுத்திமாத்திரைகள்—டைரக்ஷன்ல் சொல்லியபடி இதைச்சாப்பிட்டுவந்தால் தொண்டைக்கட்டு,தொண்டைகம்மலை நீக்குவதன்றி இனியபாய்ப் பாடுவதற்குஇசைந்த குரலையுந்தரும் சங்கீதவித்வான்களுக்கும் பிரசங்கஞ்செய்பவருக்கும் உபாத்தியாயர்களுக்கும்இது ஓர் அபூர்வமானஒளஷதம், எத்தனைநோம்பாடினுலும் பிரசங்கித்தாலும் குரல் கம்மாது. இனிமையான பிசையைத்தரும். விலைசீசா 1-க்கு அணு8, இந்தியாவிலும் பர்மாவிலும் 1 முதல் 6 சீசாக்கள்வரையில் பாக்கிங்கு தபால்முதலியசெலவு அணு 5 பிரத்தியேகம்.

19. சுகந்தஸ்நானப்பொடி— இந்த வாசனைப்பொடியைத் தினந்தோறும் தேகத்தில்தேய்த்துஸ்நானஞ்செய்துவந்தால் தேகத்திற்குச் சுகந்த பரிமளத்தைத்தந்து தேமல், அரிப்பு, சொறி சிரங்கு, கற்றாழைநாற்றம், கைகால் எரிச்சல் மேகசாங்கை, சரீரவரட்சி, கணச்சூடு, வெப்பு, கரப்பான், தலைவலி, பொரிமேகம், படர்தாமரை, மேகபடரல், இரத்திமுதலிய இன்னும் அனேகவிததோஷப்பற்றிய வியாதிகள் நீங்கும். நல்லவாசனையும் காந்தியும் லக்ஷ்மீகாமுகஆரோக்கியமுமுண்டாம். ஆண்பெண் குழந்தைமுதல் யாவரும் உபயோகிக்கலாம். டப்பி-க்கு விலை அணு 8, வி. பி. செலவுஅணு 3 பிரத்தியேகம்.

20 சந்நிவிமாத்திரைகள்—இம்மாத்திரைகளினுல் தலைவலி, தலைபாரம், சளி, இருமல், சுரம், மயக்கம், வாந்தி, விஷசுரம், இசிவு, வயிற்றுப்பிசம், வயிற்றுவலி, தொத்துக்கிக்கலை முதலியநோயகள் தீரும். ஆண்பெண்குழந்தைமுதல் யாவரும்உபயோகிக்கலாம். விலை சீசா 1-க்கு அணு10 இந்தியாவிலும் பர்மாவிலும் 1 முதல் 6 சீசாக்கள்வரையில் அனுப்ப வி. பி. முதலிய செலவுகள் அணு 5 பிரத்தியேகம்.

21 சுருமாநிலா—இதைப்பிரதிதினமும்குறிச்சிடத்தில்பூசிவந்தால் சோர்வுகாய்புகளின் தனத்தில்கிமிருந்து வலிவுகொள்ளும் இழந்த பேர்சக்திமுறறிலும்பெற்றுசுகிக்கலாம் விலைசீசாஒன்றுக்குரூபா ஒன்று வி பி செலவுஒன்றுமுதல் ஆறுசீசாக்கள்வரையில் அணுஐந்து பிரத்தியேகம்

22, காப்டனுத்தும்சொறிசிங்குசதம்மருந்து—இம்மருந்தை டைரக்ஷனில் சொல்லியபடி மேலுக்குபட்டிய உபயோகித்துவந்தால்கேசத்தில் எவ்வித நமைச்சல்களும், சொரி, சிரங்கு,வரட்டுச்சொறி, அனேக குழந்தைகளுக்கு தேகமெகங்கும் அல்லது சில பாகங்களில் கண்டு அதிக நமைச்சலையும், தொந்தரவையுந்தருகின்ற பல்விதகரப்பான்களையும், வெகு சீக்கிரத்தில் ஆற்றிவிடும் விலை சீசா 1 அணு8இந்தியாவிலும் பர்மாவிலும் அனுப்ப வி, பி, செலவு 1 அல்லது 2 சீசாக்கள்வரையில் அணு5பிரத்தியேகம்,

23 கேசவிருவாசனி—உசிதமான வாசனைச் சாமான்கள் சேர்த்துச் செய்யப்பட்ட இத்தைலத்தால் கூந்தல் செழிப்பாகவும் நெருக்கமாகவும் கறுப்பாகவும்வளரும், கண்கள் குளிரும், தலைநோய் போகும், மூளையைப்பலப்படுத்தும் மிகவும் வாசனையுள்ள தைலம் சீசாஒன்றுக்கு ரூபா 1 வி பி செலவு ஒன்றுகல்லது இரண்டு வரையிலனுப்ப 5 அணு பிரத்யேகம்,

24 ஓமதீராமிர்தம்—தாபரவர்க்கத்தைச்சார்ந்த அனேக அபூர்வமூலிகைகளாற் செய்யப்பட்ட இச்சூர்ணம் காபி தேயிலைக்குப்பதிலாக உபயோகப்படுத்துவதற்காகவேதயார்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. காபி தேயிலைக்குள்ள துர்க்குணங்கள் இதற்கில்லை. காப்பிப்பொடியைஎப்படி உபயோகிக்கிறோமோ அவ்விதமாக இதையும் உபயோகிக்க மிகவும்ருசியான பானமாகும். அதையேழைக்குழந்தைமுதல்விருத்தாப்பியர்வரையிலெல்லாருக்கு உபயோகிக்கலாம், சுரம் சன்னி கர்ப்பம் ரும்புசம் காலரு முதலியகாலங்களில் இச்சூரணத்தின் கஷாயத்தைப் பாலுடன் அல்லது பால் சர்க்கரையில்சமயத்துக்குத்தக்கபடி உபயோகிக்க சகலங்கள் நோய்களிலிருந்து குணப்படுவதுமன்றி நோய்வராமலுங் காக்கும். பித்தவாயுகாசம்சுவயம் அஜீரணம் மலச்சிக்கல் தலைவலிமுதலியவைகளைப்போக்கும், இரத்தத்தைச்சுத்திசெய்து தாதுவிர்த்தியையும் தேகஆரோக்கியத்தையுந்தரும் அக்கினிமாந்தமுள்ளவர்களுக்கும் மதுமூத்திரம் அதிமூத்திரரோகிகளுக்கும் அருமையான வஸ்து இதைவழக்கமாய் உபயோகித்து வந்தால் மதுமூத்திரரோகிகளின் நீருள்ள தித்திப்பையும் நீரின் அளவையுங்குறைத்துமூத்திரரோகத்தை அடியோடுகுணமாக்கும் தேகத்தின் உஷ்ணத்தைச் சாந்திசெய்யும் மூளையைப் பெலப்படுத்தி ஞாபகசக்தியை யதிகப்படுத்தும், மாணுக்கர்கள் வக்கீல்கள் உத்தியோகஸ்தர்கள் பலரைக்கத்தக்ககுணமுள்ள காபிதேயிலையைவிட்டுவிட்டு இதைஉபயோகிக்க அருமையான சூர்ணம் டப்பா ஒன்றுக்கு விலை அணு 6, வி பி செலவு 8 அணு பிரத்தியேகமாகும்.

25 சர்பத்துகள்—திராக்ஷப்பழம் நன்னாரிவேர் ரோஜாப்புஷ்பம் வாழைப்பழம் எலுமிச்சம்பழம் மாதாளப்பழம் கிச்சிலிப்பழம் பாதம் அன்னாசிப்பழம் நாருஞ்சிப்பழம் கோமட்டிப்பழம் சீமை இலந்தைப்பழம் தாமரைப்புஷ்பம் இஞ்சி சத்துகள், இச்சர்பத்துகள் பழவகைகளின் சத்துக்களால் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன, ஒவ்வொன்றையும்தனித்தனியாகவே உபயோகிக்கவேண்டும், ஒருசேர் குளிர்ந்தசலத்திலாவது சோடாவாட்டரிலாவது சுமார் 5 துளிகள் சேர்த்தால் மிகவும் இனிப்பாகவும்,எந்தப்பழச்சர்பத்து உபயோகிக்கப்பட்டதோ அந்தப்பழத்தின் மதுரமான வாசனையோடுகூடிய சர்பத்தாகும், அரை அவுன்சுச்சீசாக்க விற்கப்படும்,இச்சிறுசீசாவிலுள்ள சர்பத்து 50 சேர் குளிர்ந்தசலத்துடனுவது சோடாவட்டரோடாவது சேர்த்தால் 50 சேர் நிறமான சர்பத்தாகும். அரை அவுன்சுள்ளசீசா ஒன்று விலை அணு 8, வி பி செலவு ஒன்றுமுதல் 3 சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப அணு5 பிரத்தியேகம்

எனது விலாசம்

பி. சுப்பராய்	MY ADDRES
ஆயுர்வேதஒளஷதசாலை	P. SUBBRAOY
ஸ்ரீ வெங்கடேசபெருமாள்கோவில் சன்னதி	Ayurvedic Pharmy
	Sri Venkedasa
	Perumal Koil
	Sannathy
தஞ்சாவூர்	*Tanjore*

இனும்! இனும்!!

பவுண்டன்பேனு இனும்!!!

எமது சுவிஸ்மேட் கைக்கெடியாரம் விலை ரூபா 8—1—0 உள்ளது. வாங்குவோர்க்கு நேர்த்தியான ஓர் பவுண்டன் பேனு இனிப இலக பாட்டல் இனும்கொடுக்கப்படும். இதற்கு 2 வருஷம் காரண்டி கொடுக்கப்படும். ஒருமுறை 2 கெடியாரம் வாங்குவோருக்கு வி. பி. சார்ஜ் கிடையாது. ஒன்றை வாங்கினுல்தான் இதன் உண்மை விளங்கும்.

சாண்டோ வாச் கம்பெனி,

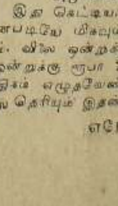
No. 2 ராமானுஜ ஐயர்

சவுகார்பேட்டை, மதிராஸ்

உயர்ந்த

ரெடிமேல் டுவில் ஷர்ட்டுகள்.

குறைந்தவிலை! உயர்ந்தசரக்கு



இது மிகவும் நேர்த்தியான டுவிலில் கைதேர்ந்த தையற்காரரைக்கொண்டு கெட்டியான சிப்பி பொத்தான்கள் வைத்துத் தற்கால பாஷன்படிக்குத் தைத்தது. விலை ஒன்றுக்கு ரூபாய் 1—10—0, டசன் ரூபாய் 19,

அருமையான காகி ஷர்ட்டுகள்,

இது கெட்டியான கலர் டுவிலில் மேற்சொன்னபடியே மிகவும் நேர்த்தியாய்த் தைத்திருக்கும். விலை ஒன்றுக்கு ரூபாய் 1—14—0, டசன் ஒன்றுக்கு ரூபா 22, இன்னும் இதைப்பற்றி அதிகம் எழுதவேண்டியதில்லை, ஓர்முறைவாங்கினுல தெரியும் இதன் மகிமை,

எரோசன் அண்டு கம்பெனி,

சவுக்கார்பேட்டை, மதிராஸ்

ஆசியாவின் இரண்டு சுகந்தங்கள் எவை?

OttoMohini

ஒடோமோகினி.

இரண்டு அல்லது மூன்றுதுளிகள் கைகுட்டையில் தெளித்தால் கறுமணம் பொரு
ந்து பூக்தோட்டத்திலிருந்தாறபோல் மனதிறகு உல்லாசத்தை யுண்டாக்குகின்றது.

Robinioil

ரோபினி ஆயில்.

இவ்விரண்டையும் மறவாதேயுங்கள். இத்தைலம் ஸ்திரிகளின் கூந்தலைக் கறுப்பா
யும் பட்டுப்போல் மிருதுவாயும் நீண்டு வளரச்செய்து ஸ்திரீகளின் முகத்திற்கு அழ
கைத் தருகின்றது.

ஒடோமோகினி	½ அவுன்ஸ்	ரூபா	2—4—0
"	1 டிராம்	ரூபா	1—0—0
"	கார்டுகள் டஜன்	ரூபா	0—12—0
ரோபினியா ஆயில்	சிசா	ரூபா	1—0—0

ஒடோமோஹினிடிபோ,

94 சீனைபஜார், மதுரை.

எங்கும் கீர்த்திபெற்ற

பி. எஸ். வாரியரின் ஆர்ய வைத்யசாலை.

கோட்டக்கல் S. மலபார். (இந்தியா)

சகல வைத்யர்களுக்கும் நோயாளிகளுக்கும் தேவையான எல்லா ஒளஷதங்களையும் மலையாளம் ஆயுர்வேத சாஸ்திரமுறைப்படி தயார்செய்து எப்பொழுதும் ஸகாயமான விலைக்குக்கொடுத்துவருகிற வைத்யசாலை தென்னிந்தியாவில் இஃதொன்றுதான் மிகவும் பேர்போனது. ஏழைகளுக்கு காலை 7-மணிமுதல் 9-மணிவரையில் தர்ம வைத்யம் செய்யப்படும். இங்கு வரும் வியாதிஸ்தர்களை தேக பரிசோதனை செய்து சொல்ப விலைக்கு மருந்துகள் கொடுப்பதோடு இவ்விடத்திலேயே இருந்து சிகித்ஸை செய்துகொள்ளவேண்டிய எல்லா ஏற்பாடுகளும் சௌகரியமாகச் செய்துகொடுக்கப்படும்.

வெளியூரிலுள்ளவர்கள் தத்தம் ரோகங்களை விபரமாக எமக்கெழுதிக்கொண்டால் தகுந்த ஒளஷதங்கள் நிச்சயித்து உபயோகிக்கக் கிரமங்களுடன் வி. பி. மூலமாயனுப்பப்படும். கடிதங்களெல்லாம் ரகஸ்யமாகவே வைத்துக்கொள்ளப்படும்.

சில முக்யமான ஒளஷதங்கள்.

க்ஷீரபலா தைலம்:—எல்லா வாதரோகங்களையும் குணப்படுத்தும். 101 முறை காய்ச்சியது அவுன்ச 1-க்கு ரூ. 3-0-0.

கஸ்தூரி மாத்திரை:—இருமல், க்ஷயம், மூர்ச்சையாகுதல், கர்ப்பவலி, வாயு உபத்திரவம், விலாப்பக்கம் கோக்கரது, மூச்சு இரைகுதல், சந்நிபாத ஜ்வரம் இவைகளைக் கண்டிக்கும். டஜன் 1—க்கு ரூ. 0-12-0.

மதனகாமேஸ்வர லேகியம்:—தாதுபுஷ்டியை யுண்டுபண்ணுவதில் மிகவும் பேர்போனது. 40 ரூபாயிடையுண்டு 1—க்கு ரூ. 7-8-0.

சாரிபாஸவம்:—புஷ்டியுண்டாக்கி சரீரத்துக்கு குளிர்ச்சியைக்கொடுத்து ரத்தசுத்திசெய்யும் உயர்ந்த மருந்து. 4 அவுன்சு சிசா 1—க்கு ரூ. 1—7—0.

குமாரி கஷாயம்:—இது முக்கியமாய் ஸ்திரீகளுக்கு மாதவிடாய்காலங்களிலுண்டாகும் பொறுக்கமுடியாத வயிற்றுவலி ரத்தகுன்மம்முதலான எல்லா ரோகங்களையும் நிவிர்த்திசெய்து ஸந்தானபாக்யமுண்டாகும்படிசெய்யும். சிசா 1—க்கு ரூ. 3—0—0.

தன்வந்திரகஷாயம்:—ஸகலவிதமான வாதரோகங்களுக்கும் பிரஸவித்த ஸ்திரீகளுக்கும் மேலானகுணத்தைச்செய்யும். சிசா 1—க்கு ரூ, 3—0—0.

விஷூசிகாரிகுளிகை;—காலரா (வாந்திபேதி) என்னும் கொடியவியாதியை சீக்கிரம் கண்டிக்கும். டஜன் 1—க்கு ரூ—0—12—0

நாகஸிந்தூரம்:—ஜலதோஷம், பீனிசம், க்ஷயரோகம், நாஸாரோகம் முதலான கழுத்துக்குமேலுண்டாகும் வியாதிகளை சௌக்கியப்படுத்தும். சிசா 1—க்கு ரூ—0—5—0, 40 ரூபா விடையுள்ளது 1—க்கு ரூ. 7—8—0.

ஸ்வர்ணாந்திராவகம்.—இது பத்தரைமாற்றுள்ள தங்கத்திலுண்டாக்கப்பட்டது. சருமரோகம், பக்ஷவாதம், பலவீனம், தாதுபலமில்லாமை, அக்கினிமாந்தியம் முதலானவைகளுக்கு ஆச்சரியமான குணத்தைச்செய்யும். 1 அவுன்ஸ் சிசா 1—க்கு ரூ, 8—0—0.

காதுரிஜாதாஸிராயனம்:—பலகாரணங்களிலுண்டாகும் இந்திரியதோஷம், பலவீனம், கைகால்அசதி, ஓய்ச்சல், அஜீர்ணம், வயிற்றுவலி, இரவில் முதலானவைகளைப்போக்கி தாதுபுஷ்டியையும் சுகானுபோகங்களுக்கு இன்பத்தையுமுண்டாக்கும். 40 ரூபாவிடையுள்ளது 1-க்கு ரூ. 12—0—0.

இன்னும் அனேகவித ஒளஷதங்களும் விற்பனைக்குத் தயாராகவிருக்கின்றன. விலை ஜாப்தா வேண்டியவர்களுக்கு இனமாக அனுப்பப்படும்.

மானேஜர் ஆரிய வைத்யசாலை.
கோட்டக்கல், மலபார். [இந்தியா]

காமினியாதைலம்.
(ரிஜிஸ்டர்செய்யப்பட்டது)

சிற்த்தோங்களில் மயிரைக்குக்கருமையான பொலிவுதருவது. ஒப்பற்ற வாசனையுடையது. விலை ஒரு புட்டி 1—க்கு ரூபா 1.

ஒற்றோடில்பகார்.

சிற்த்தேசத்தாருக்கு மிகு சந்தோஷத்தைத்தரக்கூடியதும் சீடித்துகிக்கக்கூடியதுமான மனோகரமானவாசனை. விலை அரைத்திரும்புட்டி அணா 8. அரைஅவுன்சுபுட்டி ரூபா 2. 1 டிரும்புட்டி அணா 12.

தகுதியுள்ளதென நிச்சயபத்திரம்பெற்றது.

இராசாங்க பற்பொடி.

உலகமெங்கும் பிரசித்திபெற்ற பற்பொடி, பல்வலி, பல்விரணம், முதலிய ரோய்களை அடியுடன்மாற்றி பல்லீவலைப்பலப்படுத்தி பற்கள் முத்துப்போற் துலங்கச்செய்யும். ஒருமுறை பரீட்சித்தால் கெடிகப்பாவிக்கத்தக்கதாகும். இதன்விலை ஒருசரை அணா 1. ஒரு டசன்சரை—10

தபாற்செலவாதியன பிரத்தியேகம்.
எங்கும் ஏசன்றுகள்தேவை.

விலாசம்.

The Woollen mart.
Mangalore No. 12 S. K.

The Manager.
N. MAHAMED ALLY & CO.
Medical Hall Portonovo
S. A. District.

இதனைவாசிக்கும் புத்திமான்களுக்கும் பக்திவான்களுக்கும் ஓர் விண்ணப்பம்!

இழந்துபோன பலத்தை ஒரேவேளை லேகியம் சாப்பிட்ட அரைமணிநேரத்தில் கொடுக்கும்.

உத்திரவாதமான சத்தியஔஷதம்.
பிரக்யாதிபெற்ற
சிட்டுக்குருவி
கிருதலேகியம்.

அளவிற்சிறந்த நண்பர்களே சற்று கவனியுங்கள்.

இந்த லேகியபாகம் மற்றோர் செய்துகொடுத்தால் 2000 ரூபாய் இனாம்.

லேகியத்தின் ஸ்ரேஷ்டகுணம்.

நண்பிற்குகந்த அன்பர்காள்! அருமையும் பெருமையும் பேரும் கீர்த்தியும்பெற்ற இந்த அற்புத குணத்தங்கிய லேகியத்தை உபயோகித்த உத்தமர்கள் தங்கள் வாழ்நாளிலே சசானந்த இன்பத்தையடைவர். ஆ! ஹா! குணத்தால் சிறந்ததிது ... புகழ்வர்.

இந்த லேகியத்தின் உத்தம குணத்தைப்பற்றி சித்த புருஷர்கள் பலவாறாக உறுதியாகக் கூறியிருப்பதுந்தவிர பலநாளும் பலபேருக்குங் கொடுத்து யாம் கண்ட உபயோகத்தையுஞ் சொல்லுகின்றோம். லேகியத்தின் குணமாவன:—வாத, பித்த, சிலேஷ்மமிகுதிக் குறைவால் ஏற்படும் இரத்தக்குறைவு, யேழுவகை தாதுக்களின் பலவீனம் அஸ்தி, வெட்டைச்சூடு, நரம்புத்தளர்ச்சி, சதா இடுப்புவலி, மலச்சிக்கல், பசிமந்தம், பித்தாதிக்க உஷ்ணவாய்வு, கிருமிரோகம், நீர்கீர் வியாதிகள் தேகத்தில் ஒடித்திரியும் பலவித வாயுரோகம், பாரிசவாய்வு, நெஞ்சுவலி, விரைவாதம், கைகாலசதி, மயக்கம், மறதி முதலியன நிவிர்த்தியாகிவிடும். தேக உஷ்ணத்தை சமனப்படுத்தி சரீரத்திடத்தை மறுபடியுமுண்டாக்குவதற்கு இதைவிட மருந்து வேறில்லை, மருந்து உபயோகிக்கும் விபரநோட்டீஸ் மருந்துடன் அனுப்பப்படும்.

40-நாள் 16 பல டப்பி 1 க்கு விலை	ரூபா	10 0 0
20-நாள் 8 பல டப்பி 1 க்கு விலை	ரூபா	5 0 0
10-நாள் 5 பல டப்பி 1 க்கு விலை	ரூபா	2 8 0

வி. பி. ஜார்ஜ பிரத்தியேகம்.

☞ பினாங்கு, சிங்கப்பூர், இரங்கான், குவாலலம்பூர் போர்முதலிய பிரதேச வாசர்கள் மருந்தின் கிரயமும் தபால் சார்ஜு ரூபா 1-ம்சேர்த்து முன் பணம் அனுப்பி மருந்தைபெறவேண்டும். மேற்படி ஊரார் வி பி யில்அனுப்பும்படி எழுதுங்கடிதங்கள் அங்கீகரிக்கப் படமாட்டாது. தங்கள்விலாசம் தெளிவாய் எழுதவும். வியாபாரிகளுக்கு 100 க்கு ரூபா 10 விதம் கமிஷன் கொடுக்கப்படும்.

(எமது விலாசம்) மானேஜர்,
என். முகம்மது அலி அண்டு கம்பெனி.
மெடிக்கல் ஹால், பறங்கிப்பேட்டை,
தென்னாற்காடு ஜில்லா.

பட்டு பீதாம்பரகம்பெனி,
காசி.

☞ திருப்தியில்லாதவைகளைத் திரும்பப் பெற்றுக்கொள்வோம்.

சுத்தமான வெண்பட்டு வேஷ்டிகள் சிவப்புச்சன்னக்கம்பி பட்டைக்கரை ருத்திராக்ஷக்கரை போட்டவை கீழ்கண்ட விலைகளுக்கு கிடைக்கும்

நீளம்		அகலம்		விலை			
5	முழம்	2½	முழம்	ரூ. 6	முதல்	8	வரை
5	"	3	"	7	"	9	"
6	"	2½	"	8	"	9	"
6	"	3	"	9	"	12	"
7	"	3	"	10	"	13	"
8	"	3	"	12	"	15	"
9	"	3	"	14	"	16	"
10-12	"	3	"	15	"	20	"
15-16-18		2½-3	" சேலைகள்				

சுயம் விலை ரூபா 20 முதல் 30 வரை

இந்த வேஷ்டிகள் ஜரிகைக்கரைபோட்டும் கிடைக்கும். உடல் சிவப்பு, ரோஸ், ஊதா, நீலம் மேசவர்ணம், காஷாயவிதம் இன்னும் வேண்டிய நிறங்களிலும் கிடைக்கும்.

பீதாம்பரப் பட்டுச்சேலைகள்.

16 முழம் 2½ அகலம் விளிம்பு முந்தி ஜரிகை பூவேலைகள், உடல் சாதா, சாதல்தரமான ஜுருசேலைகள் கிடைக்கும். சுயம் சேலை 1-க்கு ரூபா 30 முதல் 200 வரை. மட்டம் சேலைகள் 20 முதல் 30 வரை. வேடி சேலைகள் உடலிலும் ஜரிகைப்பூ புட்டாபோட்டது சுயம் ரூபா 35 முதல் 300வரை மட்டம் ரூபா 25 முதல் 30 வரை.

ரவிக்கைகள் விளிம்பு முந்தி ஜரிகைவேலைசெய்ததும், உடலிலும் ஜரிகைப்பூக்கள் போட்டதும் 1-க்கு ரூ. 2 முதல் ரூ. 15 வரையில் கிடைக்கும்

பட்டு துப்பட்டாக்கள்.

6 முழம்முதல் நீளம், 2½ முழம்முதல் அகலம் விளிம்பு முந்தி ஜரிகைவேலைகளும் உடலில் ஜரிகை பூக்கள் போட்டதும். மட்டம் ரூபா 7 முதல் 15 வரை. சுயம் 15 ரூபாமுதல் 50 வரை.

உருத்திராக்ஷிங்கள்

6 முகக்கண்டிகள் 32 உள்ளவை—கண்டி 1-க்கு ரூபா 1 முதல் ரூபா 10 வரை.

5 முகக்கண்டிகள் 32 உள்ளன—கண்டி 1-க்கு அணா 10 முதல் ரூபா 10 வரை.

ஜபமாலைகள் 108 உள்ளன—மாலை 1-க்கு அணா 6 முதல 12 வரை. விலை அதிகப்படுவதுபோல் மணிகள் சிறந்திருக்கும்.

பனிக்கு அடக்கமான சுத்தமான கம்பளிரோமத்தால்செய்த உறுதியும் கனமும் சேர்ந்தியுமான கம்பளிப்போர்வைகள். 6 முழ நீளம் 3 முழ அகலம். சிவப்பு முதலிய சகலநிறத்திலுந் தயாராக இருக்கின்றன. உருப்படி 1-க்கு ரூபா 6-0-0. தபால்செலவு பிரத்தியேகம்.

காசி வைரவர் கயிறு.

முதல் கெம்பர்	100—க்கு	ரூபா	3	0	0
2-வது கெம்பர்	100—க்கு	"	2	8	0
3-வது கெம்பர்	100—க்கு	"	2	0	0
4-வதுகெம்பர்	100—க்கு	"	0	6	0

குழந்தைகள் விளையாடக்கூடிய பித்தளை வெண்கலத்தால் செய்த செம்பு, குடம், கரண்டி முதல் 32 சாமான்கள் அடங்கிய அழகும் சேர்த்தியும் கைசும் பளபளப்புமுள்ள அழகிய பாத்திரங்கள் 32 உள்ள சிறு செட்டுக்கு ரூபா 2. பெரிய செட்டு 1—க்கு ரூபா 4.

விலாசம்—
மானேஜர் பட்டுபீதாம்பரகம்பெனி,
தாராநகர்தெரு, ஸ்ரீகாசி.

Manager,
Silk Pitamber Co.
Benares City.

SENSATIONAL DISCOYERY,
OF AMERICA.
ELECTRIC SOLUTION

Specific for:—
General Debility.
Loss of Manhood:
Nervous Debility.
Rheumatism.
Dyspepsia.
Costiveness.
Loss of Appetite.
Piles.
Paralysis.
Gonorrhea.
Diabetes.

It tends or concentrates Electric Current, the want or superfluity of which in the human constitution causes all sort of diseases. It acts like a charm where Allopathic, Homœopathic, Hakimi or Ayurvedic medicines totally failed.

Price— 1 Phial for a month's use Rs. 1/—Postage up to 3 phials As. 6.
Foreign Postage up to phials Rs. 1/—

Sole Agent: Dr. D. D. HAZRA
Fatehpur, Garden-Reach P. O.
CALCUTTA

Jaffna Commercial Corporation Ltd
யாழ்ப்பாண வியாபார சமுதாயம்.

இச்சமுதாயத்தாரின் யாழ்ப்பாணப் பிடவைச்சாய்ப்பிலும், கண்ணாகம், சங்கானை, சாவகச்சேரி, பருத்தித்துறை, அநுராதபுரம், மட்டக்களப்பு என்னுங் கிளைச்சாய்ப்புகளிலும் யாழ்ப்பாணமாதிரியாய்ச் சிறைமயிற் தனி உற்பத்தி செய்யப்பட்ட "பித்தல்" "குவளை" மண்வெட்டிகள், தெருவேலை மண்வெட்டிகள், கோடரிகள், பிக்காஸ்கள் விற்பனைக்கிருக்கின்றன.

Wm Mather,
Managng Director

Printed and published by S.Tambimuttupillai at his Atchuvaly Gnanapragasa Yanthira office.
Atchuvaly, Jaffna.